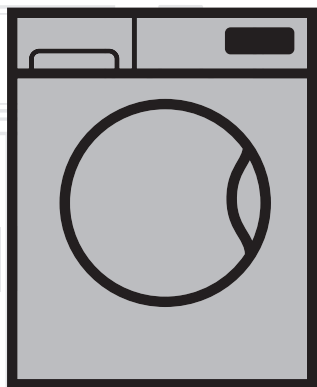


Vaskemaskin

Bruksanvisning



WMY 51222 PTYB3

NO | SV |

Dokumentnummer= 2820525046_NO/14-10-15.(14:33)

beko



Dette produktet er produsert med den nyeste teknologien under miljøvennlige forhold.

1 Viktige instruksjoner for sikkerhet og miljø

Dette avsnittet inneholder sikkerhetsanvisninger som vil hjelpe til å beskytte mot farer for personskader eller materielle skader. Hvis disse anvisningene ikke følges, vil garantien ugyldiggjøres.

1.1 Generell sikkerhet

- Dette produktet kan brukes av barn over 8 år, og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som har mangelfull erfaring og kunnskap, forutsatt at de får tilsyn eller gis opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer det medfører. Barn må ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal aldri utføres av barn, med mindre de er under tilsyn av en ansvarlig voksen. Barn under tre år skal holdes unna med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
- Produktet skal aldri plasseres på et teppelagt gulv. Dette fører til for lite luftsirkulasjon under maskinen slik at elektriske deler overopphetes. Dette kan forårsake problemer med produktet.
- Hvis produktet har en feil, skal det ikke brukes, med mindre det er reparert av den autoriserte serviceagenten. Det er fare for elektrisk sjokk!
- Dette produktet er designet for å gjenoppta driften når strømmen vender tilbake etter et strømbrudd. Hvis du ønsker å avbryte programmet, se avsnittet "Avbryte programmet".
- Koble produktet til en jordet stikkontakt på en krets med 16 A sikring. Det er viktig at jordingsinstallasjonen utføres av en kvalifisert elektriker. Selskapet vil ikke være ansvarlig for noen skader som oppstår hvis produktet brukes uten en jordingsinstallasjon i overensstemmelse med de lokale forskriftene.
- Vannforsynings- og tømme-slanger skal alltid være godt festet og holdes i en uskadet tilstand. Ellers er det fare for vannlekkasje.
- Mens det er vann i trommelen, skal døren aldri åpnes og filteret skal ikke fjernes. Ellers er det fare for overstrømming og skade fra varmt vann.
- Ikke bruk makt til å åpne den låste lastedøren. Lastedøren vil være klar til å åpnes bare noen minutter etter at vaskesyklusen avsluttes. I tilfelle lastedøren tvinges åpen, kan døren og låsemekanismen skades.
- Kople fra produktet når det ikke er i bruk.
- Vask aldri produktet ved å spre eller helle vann på det! Det er fare for elektrisk sjokk!
- Berør aldri støpselet med våte hender! Kople aldri fra ved å trekke i ledningen, trekk alltid ved å ta tak i støpselet.
- Bruk vaskemidler, tøymyknere og supplementer som kun er egnet for automatiske vaskemaskiner.
- Følg instruksjonene på tekstilmmerkene og på vaskemiddelpakningen.
- Produktet må frakobles strømuttaket under installasjon, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.
- Installasjon og reparasjon må alltid utføres av den **autoriserte serviceagenten**. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.
- Hvis strømkabelen er skadet må den skiftes ut av produsenten, ettersalgsservice eller en tilsvarende kvalifisert person (helst en elektriker), eller noen som importøren har designert til dette. Dette er for å unngå mulige farer.

1.2 Beregnet bruk

- Dette produktet er designet for hjemmebruk. Det egner seg ikke til kommersiell bruk og må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet til.
- Produktet kan kun brukes til vasking og skylling av tekstiler som er merket for dette.
- Produsenten frasier seg ansvar for skader som oppstår ved feil bruk eller transport.

1.3 Sikkerhet for barn

- Innpakningsmaterialer er farlige for barn. Behold innpakningsmaterialene på et trygt sted utilgjengelig for barn.
- Elektriske produkter er farlige for barn. Hold barn på avstand fra produktet når det er i bruk. Ikke la barn tukle med produktet. Bruk barnelåsen til å forhindre at barn leker med produktet.
- Ikke glem å lukke lastedøren når du forlater rommet der produktet er plassert.
- Oppbevar vaskemidler og tilsetningsmidler på et trygt sted utenfor rekkevidde for barn. Lukk lokket på vaskemidlene eller forsegle pakken.



Når du vasker klær på høy temperatur, blir glassdøren svært varm. Derfor må særlig barn holdes unna døren på maskinen så lenge vaskeprogrammet pågår.

1.4 Infomasjon om emballasjen

- Emballasjematerialer for produktet er produsert av resirkulerbare materialer i henhold til nasjonale miljøforskrifter. Emballasjen skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kast dem på spesielle resirkuleringsstasjoner.

1.5 Bortskaffing av det gamle produktet

- Dette produktet er produsert med deler og materialer i høy kvalitet, og som kan gjenbrukes og resirkuleres. Derfor skal det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall ved levetidens slutt. Kast det på en resirkuleringsstasjon for elektrisk og elektronisk utstyr. Snakk med myndighetene for opplysninger om nærmeste resirkuleringsstasjon. Bidra til å verne om miljøet og naturlige ressurser ved å resirkulere brukte produkter. For barnas sikkerhet, kutt strømkabelen og ødelegg låsemekanismen på lastedøren, slik at den vil være ufunksjonell før du kaster produktet.

1.6 Samsvar med WEEE-direktivet



Dette produktet er i samsvar med EU-direktivet som omhandler elektronisk og elektrisk utstyr (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringsymbol for sortering av avfall elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

Dette produktet er laget av høykvalitetsdeler og -materialer som kan gjenbrukes og resirkuleres. Produktet skal ikke kastes sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall på slutten av levetiden. Ta det med til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske innretninger. Vennligst forhør deg med de lokale myndighetene for å få opplysninger om slike innsamlingssteder.

Samsvar med RoHS-direktivet:

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU-RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det inneholder ingen farlige eller forbudte substanser som er angitt i direktivet.

2 Installasjon

Oppsøk nærmeste autoriserte serviceleverandør for installering av produktet. For å gjøre produktet klart til bruk, gjennomgå informasjonen i brukerhåndboken og se til at elektrisiteten, vannforsyningen og vannløsningsssystemene er tilstrekkelig før du ringer den autoriserte serviceagenten. Hvis disse ikke stemmer, ring en kvalifisert tekniker og rørlegger for å få utført nødvendige ordninger.



Klargjøring av plassering og elektrisk installasjon, vannforsyning og avløp ved installasjonsstedet er kundens ansvar.



ADVARSEL : Installasjon og elektriske tilkoblinger for produktet må utføres av den autoriserte serviceagenten. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.



ADVARSEL : Før installasjon, kontroller visuelt om produktet har noen defekter. Hvis dette er tilfelle, må det ikke installeres. Skadede produkter vil utgjøre potensielle farer for din sikkerhet.



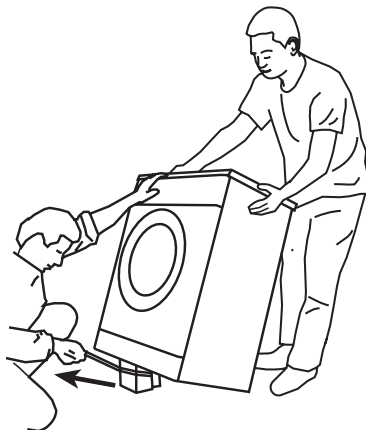
Se til at vanninntaket og tømmeslangene, samt strømkabelen ikke brettes, klemmes eller knuses når produktet skyves inn på plass etter installasjon eller rengjøringsprosedyrene.

2.1 Riktig installasjonssted

- Plasser maskinen på et solidt gulv. Ikke plasser maskinen på et teppe med lange hår eller lignende overflater.
- Den totale vekten på vaskemaskinen og tørketrommelen - med full last - når de er plassert oppå hverandre når omtrent 180 kg. Plasser produktet på et solidt og flatt gulv som har tilstrekkelig lastbærende kapasitet!
- Ikke plasser produktet oppå strømledningen.
- Ikke installer produktet ved steder der temperaturen kan falle under 0 °C.
- Plasser produktet minst 1 cm borte fra kantene til andre møbler.

2.2 Fjerne pakningsforsterkningene

Vipp maskinen bakover for å fjerne pakningsforsterkningene. Fjern pakningsforsterkningen ved å trekke i båndet.



2.3 Fjerne transportlåsene

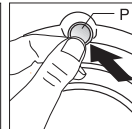
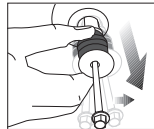
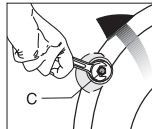


ADVARSEL : Ikke fjern transportlåsene før du tar ut pakningsforsterkningen.



ADVARSEL : Før du bruker vaskemaskinen må transportboltene fjernes! Ellers vil produktet bli ødelagt.

1. Løse alle boltene med en egnet skrunøkkel inntil de roterer fritt (**C**).
2. Fjern transportsikringsbolter ved å vri forsiktig.
3. Fest plastdekslene som medfølger i posen med brukerhåndboken i hullene på bakre panel. (**P**)



Oppbevar transportsikkerhetsboltene på et trygt sted for å kunne bruke dem igjen ved en ny transport av vaskemaskinen i fremtiden.



Produktet skal aldri flyttes uten transportsikkerhetsboltene godt på plass!

2.4 Tilkoble vannforsyningen



Vannforsyningstrykket som er nødvendig for å bruke maskinen er 1 til 10 bar (0,1 - 1 MPa). Det er nødvendig å tilkoble vannstrømmen fra den helt åpne kranen i løpet av 1 minutt for at maskinen skal kjøres problemfritt. Fest en trykkreduserende ventil hvis vanntrykket er høyere.



Hvis du har tenkt å bruke det doble vanningsproduktet som en enkelt (**kaldt**) vanninntaksenhet, må du installere den medfølgende stopperen til varmtvannsentilen før du bruker produktet. (Gjelder for produkter som er utstyrt med en blindstoppergruppe.)

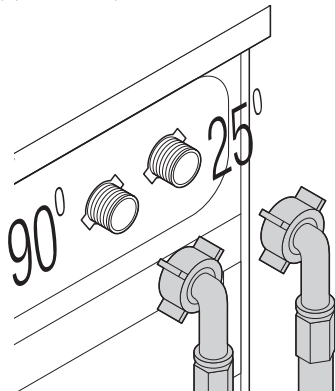


ADVARSEL : Modeller med enkeltvanninntak skal ikke koples til varmtvannskranen. I et slikt tilfelle vil vasken skades eller produktet stilles i beskyttelsesmodus og vil ikke virke.



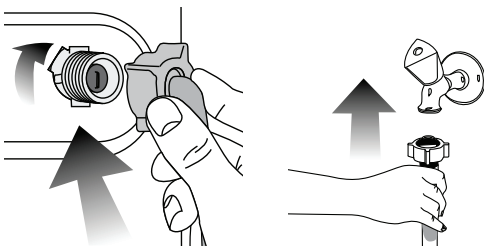
ADVARSEL : Ikke bruk gamle/brukte vanninntaksslanger på det nye produktet. Dette kan forårsake flekker på vasken.

1. Koble de spesifikke slangene som leveres med produktet til vanninntakene på produktet. Rød slange (venstre) (maks. 90 °C) er for varmtvannsinntaket, den blå slangen (høyre) (maks. 25 °C) er for kaldtvannsinntaket.



⚠ ADVARSEL : Ved installasjon av produktet, se til at varmt- og kaldtvannstilkoblinger gjøres riktig. Ellers kan vasken din komme ut varm på slutten av vaskeprosessen og slites ut.

2. Trekk til alle slangemutrer for hånd. Aldri bruk verktøy ved tiltrekking av mutrene.



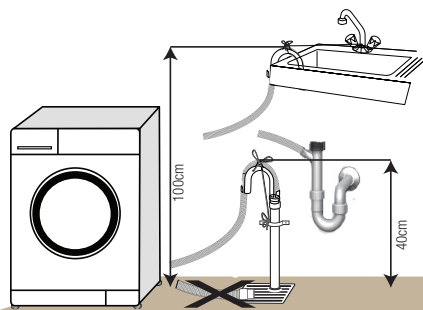
3. Åpne kranene fullstendig etter å ordnet slangetilkoblingen for å kontrollere om det er vannlekkasjer ved tilkoblingspunktene. Hvis det oppstår lekkasje, slå av kranen og ta av mutteren. Trekk til mutteren godt etter å ha kontrollert tetningen. For å forhindre vannlekkasjer og skader som er forårsaket av disse, hold kranene lukket når maskinen ikke er i bruk.

2.5 Tilkopling til avløp

- Enden av avløpsslangen skal koples direkte til avløpet eller utslagsvasken.

⚠ ADVARSEL : Huset kan oversvømmes hvis slangen løsner fra festet under vannømmingen. Videre er det fare for skolding pga. høye vasketemperaturer! For å forhindre slike situasjoner og sikre glatt vanninntak og tømning av maskinen, fest enden av tømmeslangen godt, slik at det ikke kan komme ut.

- Slangen skal installeres i en høyde på min. 40 cm og maks. 100 cm.
- Hvis slangen løftes etter å ha ligget på gulvet eller nær gulvet (mindre enn 40 cm over gulvet), blir vannømmingen vanskeligere, og vasken kan bli overdrevent våt. Følg derfor høydene som beskrives på figuren.

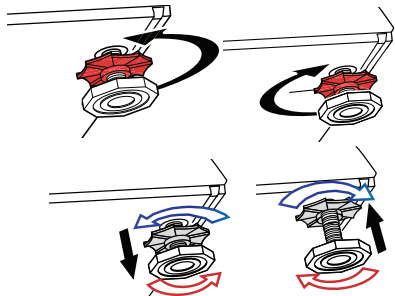


- For å forhindre strømmingen av skittent vann tilbake til maskinen og la tømningen skje enkelt, ikke senk slangeenden ned i det skitne vannet eller legg den mer enn 15 cm ned i avløpet. Hvis den er for lang, kutt den kort.
- Enden av slangen skal ikke bøyes, den skal ikke trækkes på og slangen må ikke klemmes mellom avløpet og maskinen.
- Hvis lengden på slangen er for kort, bruk den ved å tilføre en original forlengingsslange. Lengden på slangen skal ikke være mer enn 3,2 m. For å unngå vannlekkasjer må tilkoblingen mellom forlengingsslangen og tømmeslangen på produktet festes godt med en passende klemme, for at den ikke skal løsne og lekk.

2.6 Juster føttene

⚠ ADVARSEL : Produktet må stå i vater og balansert på føttene for å kunne brukes stille og vibrasjonsfritt. Balanser maskinen ved å justere føttene. Ellers kan produktet bevege seg ut av plassen og forårsake klemmings- og vibrasjonsproblemer.

1. Løsne låsemutterene på foten for hånd.
2. Juster føttene inntil produktet står i vater og i balanse.
3. Trekk til alle låsemutter for hånd på nytt.



⚠ ADVARSEL : Ikke bruk verktøy for å løsne låsemutterene. Ellers vil de bli ødelagt.

2.7 Elektrisk tilkopling

Koble produktet til en jordet stikkontakt på en krets med 16 A sikring. Selskapet vil ikke være ansvarlig for noen skader som oppstår hvis produktet brukes uten en jordingsinstallasjon i overensstemmelse med de lokale forskriftene.

- Tilkoplingen skal være i overensstemmelse med nasjonale forskrifter.

- Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjon.
- Hvis strømverdien på sikringen eller bryteren i huset er mindre enn 16 ampere, få en kvalifisert elektriker til å installere en sikring på 16 ampere.
- Spenningen som oppgis i delen "Tekniske spesifikasjoner" må tilsvare spenningen i strømmettet ditt.
- Ikke foreta tilkoblinger via skjøteledninger eller flerstikksinnretninger.



ADVARSEL : En ødelagt strømledning skal skiftes ut av en den autoriserte serviceagenten.

Transport av produktet

1. Koble fra produktet før transport.
2. Fjern vannavløps- og vannforsyningstilkoblingene.
3. Tøm ut alt vannet som er igjen i produktet. Se 5.5
4. Installer transportbolter i omvendt rekkefølge av den som er forklart for fjerningsprosedyren, se 2.3.



Produktet skal aldri flyttes uten transportsikkerhetsboltene godt på plass!



ADVARSEL : Innpakningsmaterialer er farlige for barn. Behold innpakningsmaterialene på et trygt sted utilgjengelig for barn.

3 Forberedelse

3.1 Sortering av tøyet

- Sorter vasken etter stofftype, farge, skittenhetsgrad og tillatt vanntemperatur.
- Ta alltid hensyn til råd på plaggmerkene.

3.2 Forberede klær for vask

- Tøy med metalltilbehør, som f.eks. bøylebrystholdere, beltespenner, metallknapper, vil ødelegge maskinen. Fjern metalldeleer eller vask klærne ved å legge dem i en klespose eller et putevar.
- Ta ut alt fra lommene, slik som f.eks. mynter, pinner og binders, og vend lommene og børst av. Slike gjenstander kan skade produktet eller forårsake et støypromblem.
- Legg mindre klær, slik som babysokker og nylonstrømper i en vaskepose eller et putevar.
- Plasser gardiner i uten å trykke dem sammen. Fjern gardinfesteelementer.
- Lukk glidelåser, sy i løse knapper og reparer hull og revner.
- Vask produkter som er merket "Tåler maskinvask" eller "Håndvask" kun på passende program.
- Ikke vask farget og hvitt tøy sammen. Nye, mørke fargede bomullsstoffer frigir mye farge. Vaskes separat.
- Tøffe flekker må behandles riktig før vask. Hvis du ikke er sikker, forhør deg med et renseri.
- Bruk kun farger og avleiringsfjernere som egner seg for maskinvask. Følg alltid instruksene på pakningen.
- Vask bukser og delikate klær på vrangen.
- Hold vask i angoraull i fryseren i noen timer før vask. Dette vil redusere lodannelse.
- Tøy som er utsatt for stoffer som f.eks. mel, kalkstøv, melkepulver osv. må ristes godt før det legges i maskinen. Slikt støv og pulver på vasken kan avleires på de indre delene av maskinen og med tiden forårsake skade.

3.3 Ting å gjøre for å spare energi

Følgende informasjon vil hjelpe deg til å bruke produktet på en økologisk og energieffektiv måte.

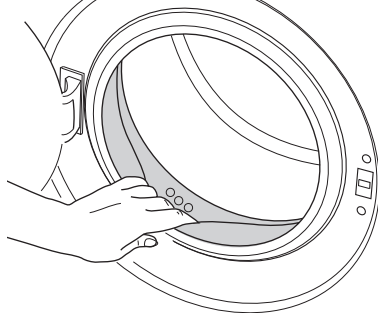
- Bruk kun produktet i høyeste kapasitet som er tillatt av programmet du har valgt, men ikke overbelast det, se "Program- og forbrukstabell".
- Ta alltid hensyn til instruksjonene på vaskemiddelpakken.
- Vask lett skittent tøy ved lave temperaturer.
- Bruk hurtigere programmer for små mengder lett skittent tøy.
- Ikke bruk forvask og høye temperaturer for vask som ikke er mye tilsmusset eller flekket.
- Hvis du planlegger å tørke vasken din i en tørketrommel, velg den høyeste sentrifugeringshastigheten som anbefales i løpet av vaskeprosessen.
- Ikke bruk for mer vaskemiddel enn mengden som anbefales på vaskemiddelpakken.

3.4 Beregnet bruk

Før du begynner å bruke produktet må du se til at alle klargjøringer er gjort i overensstemmelse med instruksjonene i avsnittene "Viktige sikkerhetsinstruksjoner" og "Installasjon".

For å klargjøre produktet for vasking av tøy, utføre først operasjonen i trommelrengjøringsprogrammet. Hvis produktet ikke er utstyrt med program for trommelrengjøring, må du utføre prosedyren for første gangs bruk i henhold til

metodene som er beskrevet i delen "5.2 Rengjøre under lastedøren og trommelen" i bruksanvisningen.



Bruk antikalkmiddel som egner seg for vaskemaskiner.



Det kan ha blitt igjen litt vann i produktet på grunn av kvalitetskontrollprosesser i produksjonen. Dette forårsaker ingen skade på produktet.

3.5 Riktig lastkapasitet

Maksimal lastkapasitet avhenger av typen tøy, skittenhetsgraden og vaskeprogrammet du ønsker å bruke. Maskinen justerer automatisk vannmengden ifølge vekten på tøymengden som er lastet.



ADVARSEL : Følg informasjonen som gis i "Program- og forbrukstabell". Hvis den overbelastes, vil ytelsen til vaskemaskinen reduseres. Og det kan oppstå støv og vibrasjonsproblemer.

Tøystype	Vekt (g)
Badekåpe	1200
Serviett	100
Dynetrekk	700
Sengelaken	500
Putevar	200
Bordduk	250
Håndkle	200
Lite håndkle	100
Nattkjole	200
Undertøy	100
Overall, menn	600
Skjorte, menn	200
Pysjamas, menn	500
Bluser	100

3.6 Legge inn vasken

1. Åpne lastedøren.
2. Legg tøyet løst inn i trommelen.
3. Skyv lastedøren for å lukke den før du hører en låselyd.
Se til at ingen tekstiler sitter fastklemt i døren.



Lastedøren vil låses mens programmet kjører. Døren kan kun åpnes en stund etter at programmet slutter.



ADVARSEL : I tilfelle feilplassering av tøyet kan det oppstå støv- og vibrasjonsproblemer i maskinen.

3.7 Bruke vaskemiddel og tøymykner

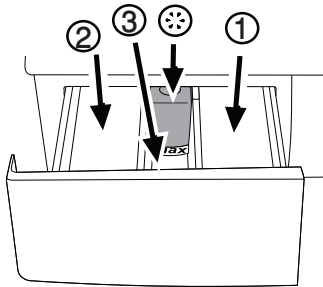


Ved bruk av vaskemidler, tøymyknere, stivelse, tøyfarge, blekemidler og avkalkning, les produsentens instruksjoner på vaskemiddelpakningen nøye og følg doseringsverdiene. Bruk om mulig et målebeger.

Såpeskuff

Såpeskuffen består av tre avdelinger:

- (1) for forvask
- (2) for hovedvask
- (3) for tøymykner
- (*) i tillegg finnes en hverett i tøymyknerdelen.



Vaskemiddel, tøymykner og andre rengjøringsstoffer

- Tilfør vaskemiddel og tøymykner før vaskeprogrammet.
- Åpne aldri vaskemiddelskuffen mens vaskeprogrammet pågår!
- Ved bruk av et program uten forvask skal det ikke tilsettes såpe i forvaskdelen (del nr. "1").
- Ved bruk av et program med forvask skal det ikke tilsettes såpe i forvaskdelen (del nr. "1").
- Ikke velg et program med forvask hvis du bruker en såpepose eller en vaskeball. Plasser såpeposen eller vaskeballen direkt blant tøyet i maskinen.
- Hvis du bruker flytende såpe, ikke glem å plassere koppen for flytende såpe i hovedvaskdelen (del nr. "2").

Velg vaskemiddeltype

Vaskemiddeltype som skal brukes, avhenger av typen og fargen på stoffet.

- Bruk ulike vaskemidler for farget og hvit vask.
- Vask finvask kun med spesielle vaskemidler (flytende såpe, ullshampo osv.) som kun er beregnet til finvask.
- Ved vask av klær og artikler i mørke farger anbefales det å bruke flytende vaskemiddel.
- Vask ullplagg med spesielt vaskemiddel som er laget for ulltøy.



ADVARSEL : Bruk kun vaskemidler som er produsert for vaskemaskiner.



ADVARSEL : Ikke bruk såpepulver.

Justere såpemengde

Mengden vaskemiddel som skal brukes avhenger av tøymengden, skittenhetsgraden og vannhardhet.

- Ikke bruk mer enn anbefalt doseringsmengde på pakningen for å unngå for mye skum og dårlig skylling, for å spare penger og beskytte miljøet.
- Bruk mindre vaskepulver for små mengder eller lett skittent tøy.

Bruke tøymykner

Hell tøymykner i myknerdelen på såpeskuffen.

- Ikke overstig (>max<)-nivåmerket i tøymyknerdelen.
- Hvis tøymykneren ikke er flytende, fortynn den med vann før du heller den i såpeskuffen.

Bruke flytende vaskemidler

Hvis produktet inneholder en væskesåpekopp:

- Se til at du har plassert beholderen for det flytende vaskemiddelet i del nr. "2".
- Hvis det flytende vaskemiddelet ikke er flytende, fortynn den med vann før du heller den i såpekoppen.



Hvis produktet ikke inneholder en væskesåpekopp:

- Ikke bruk flytende vaskemiddel for forvasken i et program med forvask.
- Væskvaskemiddel lager flekker på klærne ved bruk med forsinket startfunksjon. Hvis du har tenkt å bruke forsinket startfunksjon, ikke bruk det flytende vaskemiddelet.

Bruke gel- og tablettvaskemiddel

Følg disse instruksjonene ved bruk av tabletter, gelé og lignende vaskemidler.

- Hvis gelvaskemiddelets tykkelse er flytende og maskinen ikke inneholder en spesiell kopp for flytende vaskemiddel, tilsett gelvaskemiddelet i hovedvaskdelen i løpet av første vanninntak. Hvis maskinen inneholder en kopp for flytende vaskemiddel, fyll vaskemiddelet i denne koppen før du starter programmet.
- Hvis gelvaskemiddelets tykkelse ikke er flytende eller i form av en kapslet væsketablett, legg den direkte i trommelen før vasking.
- Legg tablettvaskemidler inn i hovedvaskdelen (del nr. "2") eller rett inn i trommelen før vask.



Tablettvaskemidler kan etterlate rester i såpeskuffen. Hvis du opplever dette, plasser tablettvaskemiddelet inne i vasken, i nærheten av den nedre delen av trommelen ved fremtidig vasking.



Bruk tablettten eller gelvaskemiddelet uten å velge forvaskfunksjonen.

Bruke stivelse

- Tilsett flytende stivelse, pulverstivelse eller tøyfarge i tøymyknerdelen.
- Bruk aldri tøymykner og stivelse sammen i samme vaskesyklus.
- Tørk på innsiden av maskinen med en fuktig og ren klut trommelen etter bruk av stivelse.

Bruk av blekemidler

- Velg et program med forvask og tilsett blekemiddelet i begynnelsen av forvasken. Ikke tilsett vaskemiddel i forvaskavdelingen. Alternativt foreslås det å velge et program med ekstra skylning og tilsette blekemiddelet mens maskinen tar inn vann fra såpeskuffen i første skylletrinn.
- Ikke bruk blekemiddel og vaskemiddel ved å blande dem.

- Bruk kun en liten mengde (ca. 50 ml) blekemiddel og skyl klærne svært godt, siden det forårsaker hudirritasjon. Ikke hell blekemiddelet på vasken og ikke bruk det til farget vask.
- Ved bruk av oksygenbasert blekemiddel må du velge et program som vasker ved lav temperatur.
- Oksygenbaserte blekemidler kan brukes sammen med vaskemidler, men hvis tykkelsen ikke er den samme som vaskemiddelet, tilsett vaskemiddelet først i del nr. "2" i vaskemiddelskuffen og vent inntil vaskemiddelet strømmer mens maskinen tar inn vann. Tilsett blekemiddel fra samme del mens maskinen fortsatt tar inn vann.

Bruke kalkfjerner

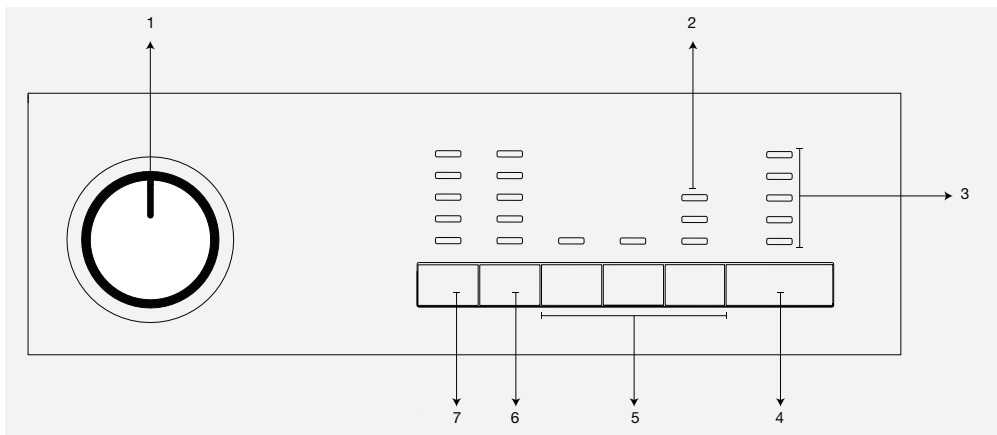
- Ved behov bruk kun kalkfjernere som er produsert spesielt for vaskemaskiner.

3.8 Tips for effektiv vasking

		Klær			
		Lyse farger og hvite klær	Farger	Mørke farger	Delikate stoffer/ ullstoffer/ silke
		(Anbefalt temperaturområde basert på tilsussingsgrad: 40 - 90 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på tilsussingsgrad: kald-40 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på tilsussingsgrad: kald-40 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på tilsussingsgrad: kald-30 °C)
Tilsussingsgrad	Sterkt tilsusset (vanskelige flekker, slik som gress, kaffe, frukt og blod).	Det kan være nødvendig å forhåndsbehandle flekkene for å utføre forvask. Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes til doseringer som anbefales for svært tilsussete klær. Det anbefales å bruke pulvervaskemidler til å rengjøre leire og smussflekker og smuss som er sensitive for blekemidler.	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes til doseringer som anbefales for svært tilsussete klær. Det anbefales å bruke pulvervaskemidler til å rengjøre leire og smussflekker og smuss som er sensitive for blekemidler. Bruk vaskemidler uten blekemiddel.	Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes til doseringer som anbefales for svært tilsussete klær.	Bruk helst flytende vaskemidler som er produsert for delikate klær. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.
	Normalt tilsusset (For eksempel flekker som er forårsaket av kroppen på krager og mansjetter.)	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes til doseringer som anbefales for normalt tilsussete klær.	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes til doseringer som anbefales for normalt tilsussete klær. Bruk vaskemidler uten blekemiddel.	Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes til doseringer som anbefales for normalt tilsussete klær.	Bruk helst flytende vaskemidler som er produsert for delikate klær. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.
	Lett tilsusset (Ingen synlige flekker finnes.)	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes til doseringer som anbefales for lett tilsussete klær.	Pulver- og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes til doseringer som anbefales for lett tilsussete klær. Bruk vaskemidler uten blekemiddel.	Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes til doseringer som anbefales for lett tilsussete klær.	Bruk helst flytende vaskemidler som er produsert for delikate klær. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.

4 Å betjene produktet

4.1 Styringspanel



1 - Programvalgknapp (øverste posisjon på/av)

2 - Forsinket start-indikator

3 - Programoppfølgingsindikator

4 - Start-/pause-knapp

5 - Tilleggsfunksjonsknapper

6 - Sentrifugeringshastighetsjusteringsknapp

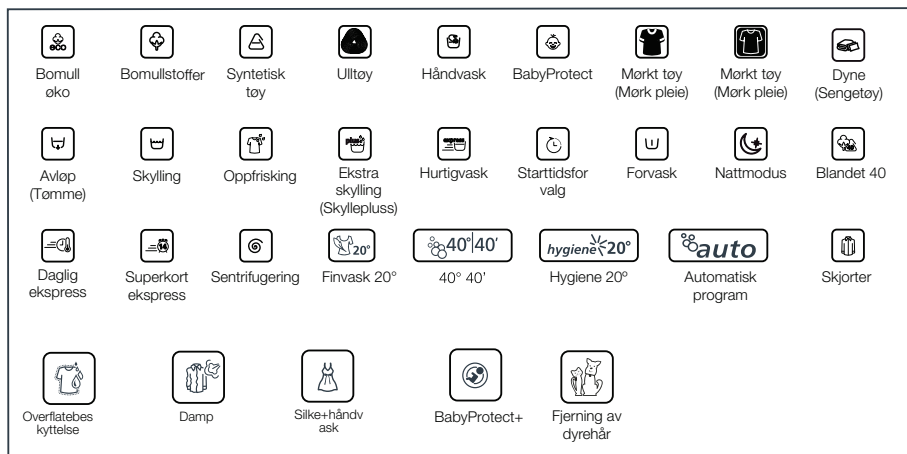
7 - Temperaturjusteringsknapp

Veiledende verdier for syntetiske programmer (NO)

	Last (kg)	Vannforbruk (l)	Energiforbruk (kWh)	Programvarighet (min) *	Gjenværende fuktighetsinnhold (%) **	
					≤ 1000 opm	> 1000 opm
Synthetics 60	2.5	45	0.90	01:56	45	40
Synthetics 40	2.5	45	0.42	01:46	45	40

* Du kan se vasketiden til programmet du har valgt på maskinens skjerm. Det er normalt at små forskjeller kan oppstå mellom tiden som vises på skjermen og den faktiske vasketiden.

** Verdier for gjenværende fuktighet varierer avhengig av valgt sentrifugehastighet.



4.2 Å gjøre klar maskinen

1. Se til at slangene er skikkelig koblet til.
2. Sett i kontakten til maskinen.
3. Skru helt på kranen.
4. Legg tøyet i maskinen.
5. Tilsett vaskemiddel og tøyemykner.

4.3 Programvalg og tips for effektiv vasking

1. Velg programmet som passer for typen, mengden og skittenhetsgraden på tøyet i overensstemmelse med "Program- og forbrukstabell" og temperaturtabellen nedenfor.
2. Velg ønsket program med programvalg-knappen.

4.4 Hovedprogrammer

Avhengig av hvilken type stoff du skal vaske, bør du bruke følgende hovedprogrammer.

• Bomullstoffer

Bruk dette programmet til tøy av bomull (for eksempel laken-, dyne- og putevarsett, håndklær, badekåper, undertøy, osv.). Klesvasken vil gjennomgå en kraftig vask hele syklusens lengde.

• Syntetiske stoffer

Bruk dette programmet til å vaske syntetiske klær (skjorter, bluser, blandinger av syntetiske stoffer/bomull, etc.). Det vasker på en mild måte og har en kortere vaskesyklus sammenlignet med bomulls-programmet.

For gardiner og tyll, bruk Syntetisk 40 °C-programmet med valgte forvask- og anti-krøllings-funksjoner. Fordi den finmaskede strukturen kan føre til svært mye skum, bør skum og tyll vaskes med en liten mengde vaskemiddel. Ikke ha vaskemiddel i forvaskkammeret.

• Ulltøy

Bruk dette programmet til å vaske ullklær. Velg en egnet temperatur i henhold til merkingen på klærne. Bruk passende rengjøringsmiddel for ull.



«Ullvaskesyklusen på denne maskinen er godkjent av The Woolmark Company for maskinvaskbare ullprodukter, forutsatt at du velger program i henhold til klesmerkingen og følger instruksjonene fra produsenten av denne vaskemaskinen. M14071»
«I Storbritannia, Irland, Hong Kong og India er Woolmark-varemerket et sertifiseringsvaremerke.»

4.5 Ekstraprogrammer

For spesielle tilfeller er flere programmer tilgjengelige i maskinen.



Ekstra programmer kan være forskjellig etter maskinmodellen.

• Bomull øko

Ved å vaske normalt skittent bomull og lintøy på dette programmet, kan du sikre en høyere energi- og vanneffektivitet enn andre bomullsprogrammer gir. Faktisk vasketemperatur kan avvike fra oppgitt verdier. Mens du vasker tøyet i mindre mengder (f.eks. på halv kapasitet eller mindre), vil programmets varighet kunne reduseres automatisk på senere stadier av programmet. I dette tilfellet vil energi- og vannforbruk reduseres for en mer økonomisk vask. Denne funksjonen er tilgjengelig for modellene med resttidsindikator.

• Finvask 20°

Du kan vaske ømfintlige klær på dette programmet. Det vasker med mildere håndtering uten midlertidig sentrifugering til Syntetisk-programmet. Det bør brukes til klær som ømfintlig vask anbefales for.

• Håndvask

Bruk dette programmet til å vaske ullplagg/delikate stoffer som er merket med "tåler ikke maskinvask", men som anbefales å vaske for hånd. Det vasker klesvasken veldig forsiktig, for ikke å skade klærne.

• Daglig ekspress

Bruk dette programmet til å vaske lite skittent bomullstøy på kort tid.

• Superkort ekspress

Bruk dette programmet til å vaske en liten mengde lett skitne bomullsklær på kort tid. Klærne vil bli vasket på 30 °C i løpet av kort tid, slik som 14 minutter.

• Mørk vask

Bruk dette programmet til å vaske mørkt farget tøy eller tøy som du ikke vil skal bli falmet. Vasking utføres med lite mekanisk virksomhet og på lave temperaturer. Det anbefales å bruke flytende vaskemiddel eller ullshampo til mørkfarget tøy.

• Mix40

Bruk dette programmet til å vaske bomullsplagg og syntetiske klær sammen, uten å sortere dem.

• Skjorter

Bruk dette programmet til å vaske skjorter i bomull, syntetiske stoffer og syntetiske stoffblandinger sammen.

• Lettstelt

Du kan bruke dette programmet til viskose eller viskoseblandinger som anbefales vasket med finvask. Det vasker tøyet uten å deformere det. F.eks.: bluser, kjoler, skjørt osv.

• Idretten (Sports)

Dette programmet egner seg for klær som vanligvis brukes kun i kort tid, slik som sportsklær. Det brukes til å vaske en liten mengde blandet bomullstøy/syntetisk tøy.

4.6 Spesialprogrammer

For spesifikke applikasjoner velger du en av de følgende programmene.

• Skylling

Bruk dette programmet når du vil skylle eller stive separat.

• Sentrifugering + tømning

Dette programmet brukes til å tilføre en ekstra sentrifugering av vasken eller tømme vannet i maskinen.

Før du velger dette programmet, velger du ønsket sentrifugehastighet og trykker på start-/pause-knappen. Maskinen vil tømme vannet inne i maskinen. Deretter vil vasken sentrifugeres med den bestemte sentrifugehastigheten og tømme ut vannet.

Hvis du kun ønsker å tømme vannet uten å sentrifugere vasken, velger du Pumpe+sentrifuge-programmet og deretter funksjonen Ingen sentrifugering med justeringsknappen for sentrifugehastighet. Trykk på Start-/pause-knappen.



Bruk lavere sentrifugehastigheter for ømfintlig vask.

4.7 Temperaturvalg

Når et nytt program velges, vises maks. temperatur på det valgte programmet på temperaturindikatoren.

For å senke temperaturen, trykk på temperaturlasteringsknappen. Temperaturen vil reduseres gradvis.



Hvis programmet ikke har nådd oppvarmingstrinnet ennå, kan du endre temperaturen uten å slå maskinen over til pausemodus.

4.8 Hastighetsvalg

Når et nytt program velges, vises den anbefalte sentrifugehastigheten for det valgte programmet på sentrifugehastighetsindikatoren.

For å redusere sentrifugehastigheten, trykker på justeringsknappen for sentrifugehastighets. Sentrifugehastigheten vil reduseres gradvis. Deretter – avhengig av hvilken modell av produktet du har – vil alternativene «Skyllestopp» og «Ingen sentrifugering» vises på skjermen. Se «Tilleggsfunksjonsvalg» for en beskrivelse av disse alternativene.

Skylling

Hvis du ikke kommer til å ta ut klærne umiddelbart etter at programmet er ferdig, kan du bruke skyllestoppfunksjonen for å la tøyet bli liggende i det siste skyllevannet, for å hindre dem fra å bli krøllele når det ikke er vann igjen i maskinen. Trykk på start/pause-knappen etter denne prosessen, hvis du ønsker å tømme maskinen for vann uten å sentrifugere tøyet. Programmet vil fortsette og fullføres etter at maskinen er tømt for vann.

Hvis du ønsker å sentrifugere tøyet mens det befinner seg i vannet, juster sentrifugehastigheten og trykk på start/pause-knappen. Programmet gjenopptas. Vannet tømmes ut, tøyet sentrifugeres og programmet er ferdig.



Hvis programmet ikke har nådd sentrifugerings-trinnet ennå, kan du endre hastigheten uten å slå av maskinen til pausemodus.

4.9 Program- og forbrukstabell

NO									
Program		Maks. last (kg)	Programmets varighet (min.)	Vannforbruk (l)	Energiforbruk (kWh)	Maks. hastighet***	Hurtigvask	Fjerning av dyrehaar	Temperatur
Bomull øko	60**	5	190	39	0.72	1600			40-60
	60**	2.5	160	32	0.63	1600			40-60
	40**	2.5	150	32	0.54	1600			40-60
Bomullstoffer	90	5	147	66	2.25	1600	•	•	Kaldt-90
	60	5	118	66	1.45	1600	•	•	Kaldt-90
	40	5	98	66	0.85	1600	•	•	Kaldt-90
Syntetiske stoffer	60	2.5	116	45	0.90	800	•	•	Kaldt-60
	40	2.5	106	45	0.42	800	•	•	Kaldt-60
Daglig ekspress	90	5	88	55	1.90	1400			Kaldt-90
	60	5	58	55	1.00	1400			Kaldt-90
	30	5	28	55	0.20	1400			Kaldt-90
Superkort ekspress	30	2	14	40	0.11	1400			Kaldt-30
Idretten (Sports)	40	3	101	48	0.45	800	•		Kaldt-40
Håndvask	20	1	43	30	0.15	600			20
Ulltøy	40	1.5	60	40	0.30	600			Kaldt-40
Mørk vask	40	2.5	107	58	0.45	800			Kaldt-40
Skjorter	60	2.5	104	55	0.90	600	•		Kaldt-60
Mix40	40	3	115	45	0.50	800	•	•	Kaldt-40
Lettestelt	40	2	65	30	0.45	600			40
Finvask 20°	20	3	75	45	0.15	600			20





• : Valgbar

* : Automatisk valgt, kan ikke avbrytes.

** : Energimerkingsprogram (EN 60456 Ed.3)

*** : Hvis maksimal sentrifugehastighet for maskinen er lavere enn denne verdien, kan du bare velge ett alternativ opptil den maksimale sentrifugehastigheten.

- : Se programbeskrivelsen for maksimal mengde innlagt tøy.

	<p>** «Bomull øko 40 °C og Bomull øko 60 °C er standardprogrammer.» Disse programmene er kjent som 'standardprogram 40 °C bomull' og 'standardprogram 60 °C bomull' og vises på panelet ved hjelp av symbolene   .</p>
	<p>Vann- og strømforbruk kan variere i henhold til endringer i vanntrykk, vannhardhet, temperatur, romtemperatur, type og mengde klesvask, valg av tilleggsfunksjoner og sentrifugehastighet, samt endringer i elektrisk spenning.</p> <p>Du kan se vasketiden til programmet du har valgt på maskinens skjerm. Det er normalt at små forskjeller kan oppstå mellom tiden som vises på skjermen og den faktiske vasketiden.</p> <p>Tilleggsfunksjonene i tabellen kan variere etter hvilken modell av maskinen du har. «Produsenten kan endre mulighetene for valg av hjelpefunksjoner. Nye valgmuligheter kan bli lagt til, eller eksisterende valgmuligheter kan bli fjernet». „Din maskins sentrifugeringshastighet kan variere mellom programmene, men denne hastigheten får ikke overstige din maskins maks. sentrifugeringshastighet.“</p>

4.10 Valg av hjelpefunksjon

Velg de nødvendige tilleggs- (hjelpe-)funksjonene før du starter opp programmet. Videre kan du også velge eller avbryte hjelpefunksjoner som egner seg til det programmet som er i gang uten å trykke på start-/pause-knappen når maskinen er i drift. For dette må maskinen være i et trinn før ekstrasfunksjonen du skal velge eller kansellere. Hvis ekstrasfunksjonen ikke kan velges eller avbrytes, vil lyset til den relevante ekstrasfunksjonen blinke 3 ganger for å advare brukeren.



Enkelte funksjoner kan ikke velges sammen. For eksempel forvask og hurtigvask.

Hvis en 2. tilleggs- (hjelpe-)funksjon som kommer i konflikt med den 1. velges før du starter opp maskinen, vil den funksjonen du valgte først bli avbrutt, mens valget av 2. tilleggs- (hjelpe-)funksjon fortsatt vil være aktivt. For eksempel hvis du ønsker å velge hurtigvask etter at du har valgt forvask, vil forvask kanselleres og hurtigvask holdes aktiv.

En tilleggs- (hjelpe-)funksjon som ikke er kompatibel med programmet kan ikke velges. (Vennligst se "Program- og forbruks-tabellen")

Tilleggsfunksjonsknappene kan være forskjellige etter maskinmodellene.

• Hurtigvask

Denne funksjonen kan brukes med programmer for bomull og syntetisk. Det reduserer vasketid for lett skittent tøy og også antall skyllertrinn.



Når du velger denne funksjonen, kan du bare legge halvparten av den maksimale tøymengden som er oppgitt i programtabellen, inn i maskinen.

• Fjerning av dyrehår

Denne funksjonen bidrar mer effektivt til å fjerne dyrehår som har blitt værende på klærne.

Når denne funksjonen er valgt, legges forvask og de ekstra skyllertrinnene til det normale programmet. Dermed fjernes hår mer effektivt ved å utføre vaskingen med mer vann (30 %).



ADVARSEL: Vask aldri kjæledyrene dine i vaskemaskinen.

Forsinket start (gjelder kun enkelte modeller)

Med tidsforsinkelsesfunksjonen kan oppstarten av programmet forsinkes med inntil 3, 6 eller 9 timer.



Ikke bruk flytende vaskemiddel når du stiller inn forsinket start! Det er fare for farging av klærne.

Åpne ileggsdøren, legg i tøyet og ha i vaskemiddel, etc. Velg vaskeprogram, temperatur, sentrifugehastighet og, hvis nødvendig, tilleggs- (hjelpe-)funksjoner. Still inn ønsket tid ved å trykke på knappen for forsinket start. Hvis knappen trykkes én gang, vil forsinkelsen være på 3 timer. Hvis knappen trykkes igjen, velges 6 timers forsinkelse, og enda et trykk vil forsinke starten 9 timer. Hvis du trykker for tidsforsinkelsesknappen igjen, vil kansellere den forsinkede startfunksjonen. Trykk på Start-/pause- knappen. Tidligere

tidsforsinkelseslys slås av, og neste tidsforsinkelseslys slås på etter hver 3. time. På slutten av nedtellingen vil alle forsinkede startlys slås av, og det valgte programmet vil starte.



Mer vask kan legges inn i løpet av forsinkelsesperioden.

Å endre forsinket start-perioden

Trykk på Forsinket start-knappen. Hver gang knappen trykkes, vil tiden økes i trinn på 3 timer, og lyset på den valgte starttiden vil slås på.

Å kansellere forsinket start-funksjonen

Hvis du ønsker å avbryte tidsforsinkelsesnedtellingen og starte programmet umiddelbart: Still inn tidsforsinkelsen til null (alle tidsforsinkelseslys er av) eller vri programvelgeren til et hvilket som helst program. Dermed vil tidsforsinkelsen avbrytes. Lyset Avslutt/avbryt blinker kontinuerlig. Deretter velger du programmet du ønsker å kjøre igjen. Trykk på Start-/Pause-knappen for å starte opp programmet.

4.11 Oppstart av programmet

Trykk på Start-/Pause-knappen for å starte opp programmet. Programoppfølgings-lys som viser oppstart av programmet vil tennes.



Hvis intet program startes opp eller ingen taster trykkes på innen 1 minutt under programvalgsprosessen, vil maskinen skifte til Pause-modus og belysnings-nivået på temperatur-, hastighets- og ileggsdør-indikatorlampen vil avta. Andre indikatorlamper og indikatorer vil slukkes. Så snart det vis på Programvalg-knotten eller det trykkes på en av knappene, vil indikatorlampene og indikatorene bli slått på igjen.

4.12 Barnesikring

Bruk barnelåsen til å forhindre at barn leker med produktet. På den måten kan du unngå eventuelle endringer i et program som er i gang.



Hvis programvelgeren visis når barnelåsen er aktivert, vil "Con" vises på displayet. Barnelåsen tillater ingen endring i programmene og den valgte temperaturen, hastigheten og tilleggsfunksjonene.



Selv om et annet program velges med programvelgeren mens barnelåsen er aktiv, vil det programmet som ble valgt tidligere fortsette å gå.



Når barnelåsen er aktiv og maskinen er i gang, kan du stille maskinen på pausemodus uten å deaktivere barnelåsen ved å dreie programvelgeren til på/av-posisjonen. Når du dreier programvelgeren etterpå, vil programmet gjenopptas.

Aktivere barnesikringen:

Trykk og hold 1. og 2. tilleggsfunksjonsknapp i 3 sekunder. Lysene på 1. og 2. tilleggsfunksjonsknapp vil blinke mens du holder knappene trykket i 3 sekunder.

For å deaktivere barnelåsen (-sikringen):

Trykk og hold 1. og 2. tilleggsfunksjonsknapp i 3 sekunder, mens et program er i gang. Lysene på 1. og 2. tilleggsfunksjonsknapp vil blinke mens du holder knappene trykket i 3 sekunder.



I tillegg til metoden ovenfor, for å deaktivere barnelåsen, still programvelgeren til på/av-posisjon når ikke noe program er i gang og velg et annet program.



Når strømmen kommer tilbake etter et strømbrudd eller etter at maskinen er frakoblet og tilkobles på nytt, vil barnelåsen ikke deaktiveres når maskinen begynner å gå igjen.

hvis nødvendig. Trykk på start/pause-knappen for å starte maskinen.

4.16 Å avbryte programmet

Hvis du vil avbryte programmet, slår du over programvalgs-knotten for å velge et annet program. Tidligere program vil avbrytes. Avslutt/avbryt-lyset blinker kontinuerlig for å indikere at programmet har blitt avbrutt.

Maskinen vil avslutte programmet når du dreier programvelgeren, men den tømmer ikke vannet på innsiden. Når du velger og starter opp et nytt program, vil det nylig valgte programmet starte, avhengig av på hvilket trinn det forrige programmet ble avbrutt. For eksempel kan det ta inn ytterligere vann eller fortsette å vaske med vann innvendig.



Avhengig av trinnet der programmet ble avbrutt kan det hende at du må tilsette vaskemiddel og tøyemkner på nytt for programmet du har valgt på nytt.

4.17 Maskinen er utstyrt med et "Ventemodus"

I tilfelle den ikke starter opp noe program eller venter uten å gjøre noen andre operasjoner når maskinen er slått på med På-/av-knapp og mens den befinner seg i valgfase eller hvis ingen andre operasjoner utføres, vil maskinen omtrent 2 minutter etter at det programmet du har valgt er over, automatisk slås over til energisparende modus. Lysstyrken på displayet reduseres. Ved å dreie på Programvalg-knotten eller trykke på en hvilken som helst knapp, vil lysene gjenopprettes til sin tidligere tilstand. Dette er ingen feil.



Hvis maskinen ikke sentrifugerer, kan programmet være i skyllestoppmodus, eller det automatiske sentrifugekorrigeringsprogrammet har blitt aktivert pga. ubalansert fordeling av vasken i maskinen.

4.14 Låsing av innleggingsdør

Det er et låsesystem på maskinens ileggsdør som forhindrer åpning av døren, i tilfelle vannivået er høyt.

Lastedørlyset vil begynne å blinke når maskinen stilles på pausemodus. Maskinen kontrollerer vannivået på innsiden. Hvis nivået er passende, vil lastedørlyset tennes solid innen 1-2 minutter og lastedøren kan åpnes.

Hvis nivået er upassende, vil lastedørlyset slås av og lastedøren kan ikke åpnes. Hvis du er forpliktet til å åpne lastedøren mens lastedør-lyset er slukket, må du avbryte det pågående programmet, vennligst se "Å avbryte programmet".

Endre valgene etter at programmet har startet Å slå maskinen over på til pausemodus

Trykk på start-/pause-knappen for å slå maskinen over på pausemodus mens et program er i gang. Lyset til trinnet som maskinen befinner seg i blinker i programoppfølgingsindikatoren for å vise at maskinen har blitt satt i pausemodus.

Og når lastedøren er klar til å åpnes, vil lastedørlyset også tennes kontinuerlig i tillegg til programtrinnslyset.

Å endre hastighets- og temperaturinnstillinger for hjelpefunksjoner

Avhengig av trinnet programmet har nådd, kan du avbryte eller aktivere tilleggsfunksjoner, se "Tilleggsfunksjonsutvalg". Du kan også endre hastigheten og temperaturinnstillingen, se "Sentrifugehastighetsvalg" og "Temperaturvalg".



Hvis ingen endring er tillatt, vil det relevante lyset blinke tre ganger.

4.15 Å tilføre eller ta ut vasketøy

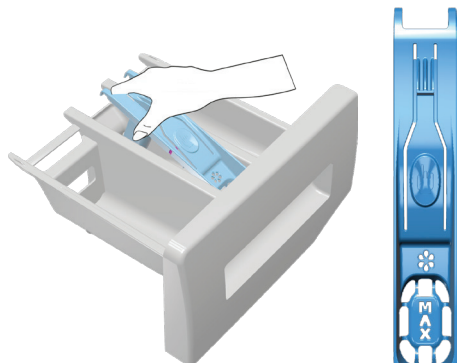
Trykk på start/pause-knappen for å sette maskinen i pausemodus. Programoppfølgingslyset for det relevante trinnet som maskinen ble slått over i pausemodus fra, blinker. Vent til ileggsdøren kan åpnes. Åpne ileggsdøren og legg i eller ta ut tøyet. Lukk ileggsdøren. Foreta endringer i innstillingene av tilleggsfunksjoner, temperatur og hastighet,

5 Vedlikehold og rengjøring

Levetiden på produktet blir lengre og problemer som oppstår hyppig, reduseres hvis det rengjøres ved regelmessige intervaller.

5.1 Rengjøre såpeskuffen

Rengjør vaskemiddelskuffen med jevne mellomrom (hver 4-5 vaskesyklus), som vist nedenfor, for å unngå oppsamling av vaskemiddel i pulverform over tid.



Løft den bakre delen av vannlåsen for å fjerne den, som vist på illustrasjonen.



Hvis en større enn en normal mengde vann- og myknerblanding begynner å samles i myknersesjonen, rengjør da vannlåsen.

- 2 Vask såpeskuffen og vannlåsen med større mengder lunkent vann i en oppvaskkum. Bruk vernehansker eller bruke en passende børste for å unngå å berøre rester i skuffen med huden din når du rengjør skuffen.
- 3 Etter rengjøring, sett heverten tilbake på plass, og skyv den framre delen nedover for å være sikker på at låsetappen kobles inn.

5.2 Rengjøre lastedøren og trommelen

For produkter med trommelrengjøringsprogram, vennligst se Betjening av produktet - Programmer.

For produkter uten trommelrengjøring, følg trinnene nedenfor for å rengjøre trommelen:

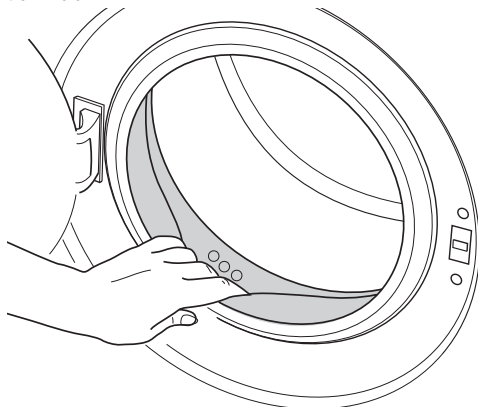
Velg hjelpefunksjonene **Mer vann** eller **Ekstra skylling**. Bruk et Bomullsprogram uten forvask. Still **temperaturen inn på det nivået som anbefales for trommel-rengjøringsmiddelets virkestoff, noe som kan fås fra autoriserte foretak og institusjoner.**

Gjennomfør denne prosedyren **uten noe vasketøy i maskinen**. Før du starter programmet, legger du en pose av et spesialrengjøringsmiddel til tromler (hvis du ikke får tak i dette, ha maks. 100 g anti-kalk-middel) i vaskemiddelbeholderen til hovedvask (seksjon no. "2"). Hvis anti-kalk-middelet er i tablettform, så legg bare én tablett inn i hovedvaskkammeret nr. «2». Tørk insiden av trommelen med en klut etter at programmet er avsluttet.



Gjenta trommelrengjøringsprosessen hver 2. måned.
Bruk avkalkingsmiddel som egner seg for vaskemaskiner.

Etter hver vask - sjekk at ingen fremmede stoffer er igjen i trommelen.



Hvis hullene på belgen som vises på figuren er blokkerte, åpne hullene ved bruk av en tannstikker.



Fremmede metallstoffer i trommelen vil forårsake rustflekker. Rengjør flekker på trommeloverflaten ved bruk av rengjøringsmidler for rustfritt stål. Bruk aldri stålull eller stålsvart.



ADVARSEL: Bruk aldri svamp eller skrubbe-materialer. Disse vil skade de lakkerte og plastbelagte overflatene.

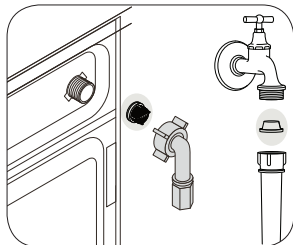
5.3 Rengjøring av huset og kontrollpanelet

Tørk av maskinen med såpevann eller ikke-etsende, milde gel-rengjøringsmidler etter behov, og tørk av med en myk klut.

Bare bruk en myk og fuktig klut til å rengjøre kontrollpanelet.

5.4 Rengjøre vanninntaksfiltrene

Det er et filter på enden av hver vanninntaksventil på baksiden av maskinen, og også i enden av hver vanninntaksslange ved tilkoblingen til kranen. Disse filterne forhindrer fremmede stoffer og skitt i vannet fra å komme inn i vaskemaskinen. Filterne skal rengjøres når de blir skitne.



- 1 Lukk kranene.
- 2 Fjern mutterne på vanninntaksslangene for å få tilgang til filterne på vanninntaksventilene. Rengjør dem med en egnet børste. Hvis filterne er altfor skitne, ta dem ut ved hjelp av tang og rengjør dem.
- 3 Ta ut filterne på den flate enden av vanninntaksslangene sammen med pakningene, og rengjør nøye under rennende vann.

- 4 Sett godt på plass pakninger og filtre, og trekk til slangemutrene for hånd.

5.5 Tømme resterende vann og rengjøre pumpefilteret

Filtersystemet i maskinen din forhindrer at solide gjenstander, slik som knapper, mynter og fabrikkfibre tilstopper pumpepropellen under tømming av vaskevannet. Dermed vil vannet tømmes uten problemer, og levetiden på pumpen vil forlenges.

Hvis maskinen ikke tømmer vannet, er pumpefilteret tilstoppet. Filteret må rengjøres når det er tilstoppet eller hver 3. måned. Vannet må først tømmes for å rense pumpefilteret.

I tillegg, før transport av maskinen (f.eks. ved flytting til et nytt hus) eller hvis vannet fryser, kan det hende at vannet må tømmes helt ut.

	ADVARSEL: Fremmedlegemer som blir liggende i pumpefilteret kan skade maskinen eller kan forårsake støyp problemer.
	ADVARSEL: Hvis produktet ikke er i bruk, steng kranen, ta av tilførselsslengen og tøm maskinen for vann som en foranstaltning mot enhver mulighet for frost i installasjonsområdet.
	ADVARSEL: Steng kranen på produktets tilførselsslange etter hver bruk.

For å rengjøre skittent filter og tømme vannet:

- 1 Koble fra maskinen for å kutte strømtilførselen.

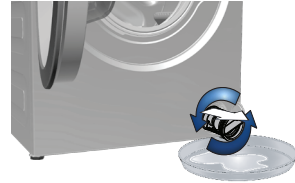
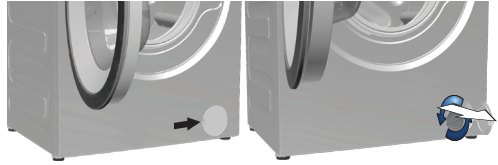
	ADVARSEL: Temperaturen på vannet inne i maskinen kan stige opp til 90 °C. For å unngå forbrenningsrisiko, rens filteret etter at vannet i maskinen har fått kjølt seg ned.
--	---

- 2 Åpne filterhetten.



- 3 Enkelte av våre produkter har tømme-slange til nødstilfeller, mens andre ikke har en slik. Følg trinnene nedenfor for å tømme maskinen for vann.

Tømming av vann når produktet ikke er utstyrt med noen tømme-slange til nødstilfeller:



- Plasser en stor beholder foran filteret for å fange opp vann fra filteret.
 - Løsne pumpefilteret (i retning mot klokken) inntil vannet begynner å strømme. Fyll vannet inn i beholderen du har plassert foran filteret. Hold en klut klar til å suge opp vannsøl.
 - Når vannet inne i maskinen er tørt, ta ut filteret helt ved å dreie på det.
- Rengjør alle rester inne i filteret, samt fibre, hvis noen, rundt pumpepropellområdet.
 - Sett i filtret.
 - Hvis filterlokket består av to stykker, lukk filterlokket ved å trykke på fanen. Hvis det er ett stykke, sett klaffene i den nedre delen på plass først, og trykk deretter på den øverste delen for å lukke.

6 Tekniske spesifikasjoner

I samsvar med EU-regulering 1061/2010

Leverandørnavn eller varemerke	Beko
Modellnavn	WMY 51222 PTYB3
Nominell kapasitet (kg)	5
Energieffektivitetsklasse / skala fra A+++ (høyeste effektivitet) til D (laveste effektivitet)	A++
Årlig energiforbruk (kWh) ⁽¹⁾	148
Energiforbruk for standard 60 °C bomullsprogram med full last (kWh)	0.720
Energiforbruk for standard 60 °C bomullsprogram uten full last (kWh)	0.630
Energiforbruk for standard 40 °C bomullsprogram uten full last (kWh)	0.535
Strømforbruk i «avmodus» (W)	0.250
Strømforbruk i «standby-modus» (W)	1.000
Årlig vannforbruk (l) ⁽²⁾	7700
Energiklasse for sentrifugering/tørrking / skala fra A (høyeste effektivitet) til G (laveste effektivitet)	B
Maksimal sentrifugeringshastighet (opm)	1200
Gjenværende fuktighetsinnhold (%)	53
Standard bomullsprogram ⁽³⁾	Cotton Eco 60 °C og 40 °C
Programtid for standard 60 °C bomullsprogram med full last (min)	190
Programtid for standard 60 °C bomullsprogram uten full last (min)	160
Programtid for standard 40 °C bomullsprogram uten full last (min)	150
Varighet for standby-modus (min)	N/A
Luftbåren, akustisk støy ved vasking/sentrifugering (dB)	61/77
Innebygget	No
Høyde (cm)	84
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	41.5
Nettvekt (±4 kg)	55
Enkelt vanninntak / dobbelt vanninntak	• / -
• Tilgjengelig	
Strøminngang (V/Hz)	230 V / 50Hz
Total strøm (A)	10
Total effekt (W)	1550
Hovedmodellkode	9213

⁽¹⁾ Energiforbruk er basert på 220 standard vaskesykluser for bomullsprogrammer på 60 °C og 40 °C med eller uten full last, og forbruk i strømsparende modi. Faktisk energiforbruk er avhengig av hvordan produktet brukes.

⁽²⁾ Vannforbruk er basert på 220 standard vaskesykluser for bomullsprogrammer på 60 °C og 40 °C med eller uten full last. Faktisk vannforbruk er avhengig av hvordan produktet brukes.

⁽³⁾ «Standard 60 °C bomullsprogram» og «standard 40 °C bomullsprogram» er standard vaskeprogrammer som informasjonen på etiketten og fiche stammer fra. Disse vaskeprogrammene er egnet for å vaske normalt, skittens bomullstøy og det er de mest effektive programmene med tanke på vann- og strømforbruk.

Tekniske spesifikasjoner kan endres uten varsel for å forbedre kvaliteten på produktet.

7 Problemløsning

Programmet starter ikke opp etter at døren er lukket.

- Det er ikke trykket på start-/pause/avbryt-knappen. >>> * Trykk på start-/pause-/avbryt-knappen.

Programmet kan ikke startes eller velges.

- Vaskemaskin har gått over til selvbeskyttelsesmodus på grunn av et problem med strømforsyningen (nettspenning, vanntrykk, osv.). >>> For å avbryte programmet, vri på Programvalg- knappen for å velge et annet program. Det forrige programmet vil bli avbrutt. (Se "Avbryte programmet")

Vann i maskinen.

- Noe vann kan ha blitt værende i produktet på grunn av kvalitetskontrollprosesser under produksjonen. >>> Dette er ikke en feil; vann er ikke skadelig for maskinen.

Maskinen vibrerer eller lager støy.

- Maskin kan ha blitt stående ubalansert. >>> Juster føttene for å vatre maskinen.
- En hard substans kan ha kommet inn i pumpefilteret. >>> Gjør rent pumpefilteret.
- Transporteringssikringsboltene er ikke fjernet. >>> Ta bort transporteringssikringsboltene.
- Mengden tøy i maskinen kan være for liten. >>> Tilfør mer tøy til maskinen.
- Maskinen vil kunne være overbelastet med tøy. >>> Ta ut noe av tøyet fra maskinen eller fordel tøyet for hånd for å balansere det mer jevnt i maskinen.
- Maskinen hviler kanskje mot en stiv gjenstand. >>> Kontroller at maskinen ikke hviler mot noe.

Maskinen stoppet rett etter at programmet startet.

- Maskinen har kanskje stoppet midlertidig på grunn av lav spenning. >>> Den vil gjenoppta driften når spenningen gjenopprettes til normalt nivå.

Programtiden teller ikke ned. (På modeller med display)

- Tidsuret vil kunne stoppe under vanninntak. >>> Tidsur-indikatoren vil ikke foreta nedtelling før maskinen tar inn en tilstrekkelig mengde vann. Maskinen vil vente til det er en tilstrekkelig mengde vann for å unngå dårlig vaskeresultat pga. manglende vann. Timerindikatoren vil gjenoppta nedtellingen etter denne.
- Tidsuret vil kunne stoppe under oppvarmingstrinn. >>> Tidsur-indikatoren vil ikke foreta nedtelling før maskinen når den valgte temperaturen.
- Tidsuret vil kunne stoppe under sentrifugeringstrinn. >>> Det automatiske oppdagelsessystemet for ubalansert last vil kunne være aktivert på grunn av ubalansert fordeling av tøyet i trommelen.
- Maskinen slår seg ikke over til sentrifugerings-trinnet når tøyet ikke er jevnt fordelt i trommelen for å hindre skade på maskinen og på dens omkringliggende miljø. Vasken må fordeles jevnt og sentrifugeres på nytt.

Skum strømmer over i vaskemiddelskuffen.

- For mye vaskemiddel er brukt. >>> Bland 1 ss mykner og ½ l vann og hell inn i rommet for hovedvask i såpeskuffen.
- Hell på vaskemiddel egnet for programmene og ha i en maksimum mengde innlagt tøy slik det er angitt i "Program- og forbruks-tabellen" i maskinen. Når du bruker ekstra kjemikalier (flekktjernere, blekemidler, osv.), reduser mengden vaskemiddel.

Vasken forblir våt på slutten av programmet.

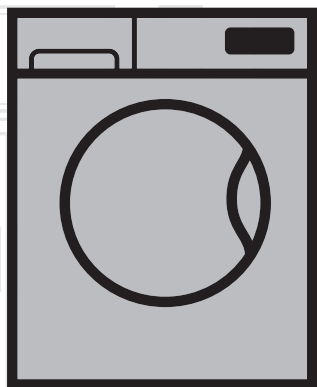
- Sterk skumdannelse kan ha oppstådd og det automatiske skumdempingsystemet kan ha blitt aktivert på grunn av bruk av for mye vaskemiddel. >>> Bruk anbefalt mengde vaskemiddel.
- Maskinen slår seg ikke over til sentrifugerings-trinnet når tøyet ikke er jevnt fordelt i trommelen for å hindre skade på maskinen og på dens omkringliggende miljø. Vasken må fordeles jevnt og sentrifugeres på nytt.



ADVARSEL: Hvis du ikke kan løse problemet selv om du følger instruksjonene i denne delen, kontakt forhandleren eller et autorisert verksted. Aldri forsøk på å reparere et defekt produkt selv.

Pyykinpesukone

Käyttöopas



WMY 51222 PTYB3

SV

Dokumentnummer= 2820525046_SV/14-10-15.(14:37)

beko



Den här produkten har tillverkats med den senaste teknologin under miljövänliga

1 Viktiga anvisningar för säkerhet och miljö

I det här avsnittet finns säkerhetsanvisningar som hjälper dig att skydda dig från risk för personskada eller skada på egendom. Om du underlåter att följa de här instruktionerna blir garantin ogiltig.

1.1 Allmän säkerhet

- Den här produkten kan användas av barn från 8 år och av personer vars fysiska, känslomässiga eller mentala förmåga inte är fullt utvecklad eller som saknar full erfarenhet och nödvändiga kunskaper under förutsättning att de övervakas eller utbildas i säker produktanvändning och de risker detta medför. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn om de inte övervakas. Barn som är yngre än 3 år bör hållas borta om de inte är kontinuerligt övervakade.
- Placera aldrig produkten på en heltäckningsmatta. Annars kan luftflödet under maskinen orsaka att elektriska komponenter överhettas. Detta kan ge stora problem med produkten.
- Om produkten är behäftad med fel ska den inte användas om den inte först repareras av ett behörigt serviceombud. Det finns risk för elektriska stötar!
- Din produkt är utformad för att avbryta användningen efter ett eventuellt strömavbrott. Om du vill avbryta programmet, se avsnittet "Avbryta programmet".
- Anslut produkten till ett jordat uttag som är skyddat av en 16 A säkring. Det är viktigt att du låter en elektriker utföra installationen. Vårt företag ska inte hållas ansvarigt för några skador som uppstår när produkten används utan jordning i enlighet med lokala regler.
- Vattentillförseln och dräneringsslangarna måste sitta fast ordentligt och förbli oskadade. Annars finns det risk för vattenläckage.
- Öppna aldrig luckan eller avlägsna filtret när det fortfarande finns vatten i trumman. Annars finns risk för översvämning och skada från hett vatten.
- Använd inte våld för att öppna den låsta luckan. Luckan blir klar för att öppnas bara några minuter efter att tvättprogrammet har kommit till slutet. Om luckan öppnas med våld kan både luckan och låsmekanismen bli skadade.
- Koppla ur produkten när den inte används.
- Tvätta aldrig produkten genom att sprida vatten över eller hålla vatten i den! Det finns risk för elektriska stötar!
- Rör aldrig kontakten med våta händer! Koppla aldrig ur strömkabeln, utan dra ut den ur strömkällan.
- Använd tvättmedel, mjukmedel och andra tillsatser som passar för tvättmaskinen.
- Följ anvisningarna på textiletiketterna och på tvättmedelsförpackningen.
- Produkten måste kopplas ur under installation, underhåll, rengöring och reparation.
- Se alltid till att installation och reparation utförs av en **behörig serviceagent**. Tillverkaren ska inte hållas ansvarigt för skador som kan uppkomma från processer som utförs av obehöriga personer.
- Om strömkabeln skadas ska den bytas av tillverkaren, ett serviceställe eller en motsvarande behörig person (företrädesvis en elektriker) eller någon som har fått behörigheten för att undvika möjliga risker.

1.2 Avsedd användning

- Den här produkten är avsedd för privat bruk. Den är inte avsedd för kommersiell användning och får inte användas för något annat syfte.
- Produkten kan endast användas för tvätt och sköljning av textilier med rätt märkning.
- Tillverkaren fråntar sig allt ansvar för fel som uppkommer till följd av felaktig användning eller transport.

1.3 Barnsäkerhet

- Förpackningsmaterial är farliga för barn. Förvara förpackningsmaterialen på en säker plats, oåtkomligt för barn.
- Elektriska produkter är farliga för barn. Håll barnen borta från produkten när den går. Låt dem inte röra produkten. Använd barnlåsfunktionen för att förhindra att barn leker med produkten.
- Glöm inte att stänga luckan när du lämnar rummet där produkten är placerad.
- Förvara alla tvättmedel och tillsatser på en säker plats på avstånd från barn genom att stänga luckan till tvättmedelsfacket eller täta tvättmedelsförpackningen.



Vid tvättning i höga temperaturer blir luckan het. Var därför speciellt uppmärksam på att hålla barn borta från luckan när tvättningen pågår.

1.4 Förpackningsinformation

- Förpackningsmaterialen till produkten tillverkas av återvinningsbara material i enlighet med våra nationella miljölagar. Kasta inte förpackningsmaterialen i hushållsavfallet eller med annat avfall. Ta förpackningsmaterialen till ett insamlingsställe som har tilldelats av lokala myndigheter.

1.5 Kasta den uttjänta produkten

- Den här produkten har tillverkats av högkvalitativa delar och material som kan återanvändas och är lämpliga för återvinning. Därför ska du inte kasta produkten i hushållsavfallet i slutet av dess livslängd. Ta den till ett insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta de lokala myndigheterna för att få information om närmaste insamlingsställe. Bidra till att skydda miljön och naturen genom att återvinna använda produkter. Av säkerhetsskäl ska du kapa strömkabeln och ta sönder låsmekanismen för luckan så att den inte går att använda innan du gör dig av med produkten.

1.6 Överensstämmelse med WEEE-direktivet



Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).

Denna produkt är tillverkad med delar av hög kvalitet samt material som kan återanvändas och återvinnas. Produkten får inte slängas i hushållssoporna eller i annat avfall vid livsslut. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta din kommun för mer information om närmaste återvinningsstation.

I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

2 Installation

Kontakta närmaste auktoriserade serviceombud för installation av produkten. För att göra produkten klar för användning, se informationen i bruksanvisningen och se till att elektricitet, vattentillförsel och vattenavlopp är korrekta innan du tillkallar ett behörigt serviceombud. Om de inte är det ska du tillkalla en kvalificerad tekniker och rörmokare för att få nödvändiga reparationer utförda.



Förberedelse av plats och elektricitet, kranvatten och utloppsvatten på installationsplatsen är kundens ansvar.



VARNING: Installation och elektriska anslutningar på produkten måste utföras av ett behörigt serviceombud. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma från processer som utförs av obehöriga personer.



VARNING: Före installationen ska du göra en visuell kontroll av produkten för att se om det finns några skador. Om så är fallet får den inte installeras. Skadade produkter utgör en risk för din säkerhet.



Se till att vatteninlopp och utloppsslangar, samt strömkabeln inte är vikta, snodda eller klämda när du trycker in produkten på plats efter installation eller rengöring.

2.1 Lämplig plats

- Placera maskinen på ett robust golv. Placera inte maskinen på en matta eller liknande.
- Den totala vikten för tvättmaskinen och torktumlaren (med full last) när de är placerade ovanpå varandra blir ungefär 180 kg. Placera produkten på ett robust och plant golv som har tillräcklig kapacitet för att klara tyngden!
- Placera inte produkten på strömkabeln.
- Installera inte produkten på platser där temperaturen kan falla under 0°C.
- Placera produkten på ett avstånd av minst 1 cm från kanterna på möblerna.

2.2 Avlägsna förpackningsmaterialet

Luta maskinen bakåt för att avlägsna förpackningsmaterialet. Avlägsna förpackningsmaterialet genom att dra i banden.



2.3 Öppna transportspärrarna

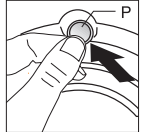
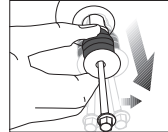
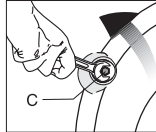


VARNING: Ta inte bort transportspärrarna innan du tar ut förpackningsförstärkningarna.



VARNING: Ta bort transportbultarna innan tvättmaskinen ska användas! Annars kan produkten skadas.

1. Lossa alla bultar med en skiftnyckel tills de rör sig fritt (C).
2. Avlägsna säkerhetsbultarna genom att vrida dem.
3. Montera plastskyddet (medföljer i en påse med bruksanvisningen) i hålen på panelens baksida. (P)



Förvara säkerhetsbultarna på en säker plats för att återanvända dem när tvättmaskinen ska flyttas i framtiden.



Flytta aldrig enheten utan säkerhetsbultarna ordentligt monterade på plats.

2.4 Ansluta vatteninlopp



Vatteninloppets tryck måste ligga mellan 1 och 10 bar för att köra produkten (0,1 – 1 MPa). Det är i praktiken nödvändigt att ha 10-80 liter vatten från kranen per minut för att maskinen ska gå utan problem. Montera en tryckreducerande ventil om vattentrycket är högre.



Om du ska använda dubbelt vatteninlopp med en enklinloppsenhet (**kallvatten**) måste du installera det medföljande stoppet i varmvattenventilen innan du börjar använda produkten. (Gäller för produkter med blindstoppsgrupp.)

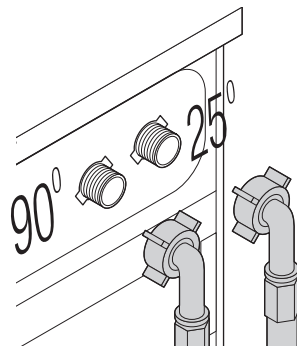


VARNING: Modeller med ett vatteninlopp får inte anslutas till varmvattenkranen. I ett sådant fall blir tvätten skadad eller så växlar produkten till skyddsläge och fungerar inte.



VARNING: Använd inte gamla eller använda vatteninloppsslangar på den nya produkten. Det kan orsaka fläckar på tvätten.

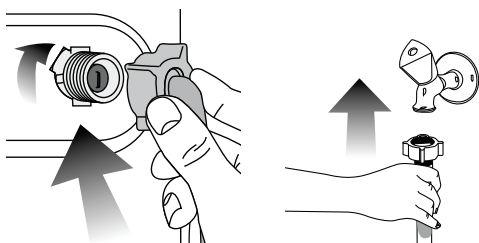
1. Anslut specialslangarna som medföljde produkten till inloppsventilerna på produkten. Röd slang (vänster) (max. 90 °C) är för varmvatteninlopp, blå slang (höger) (max. 25 °C) är för kallvatten.





VARNING: Säkerställ att kallt och varmt vatten är rätt anslutet vid installationen av produkten. Annars kan din tvätt vara varm i slutet av tvättprogrammet och därmed bli sliten.

2. Dra åt alla slangmuttrar för hand. Använd aldrig en skiftnyckel när du drar åt muttrarna.



3. Öppna kranarna helt efter att du har gjort slanganslutningen för att se om det finns vattenläckage i anslutningsställena. Om det uppstår några läckor ska du vrida av kranen och ta bort muttern. Dra åt muttern noggrant igen efter att du har kontrollerat tätningen. För att förhindra vattenläckor och skador till följd av dem, ska du stänga kranarna när maskinen inte används.

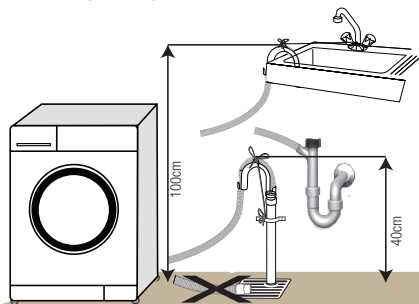
2.5 Anslutning till avlopp

- Änden av slangen måste vara ordentligt ansluten till utloppet.



VARNING: Din slang kan svämma över om den släpper ur vattenutloppet. Dessutom finns det risk för avlagringar på grund av höga vattentemperaturer! För att förhindra sådana situationer och se till att det blir ett jämnt vatteninlopp och -utlopp i maskinen, ska du fixera änden av utloppsslangen hårt så att den inte kan släppa.

- Slangen skall monteras i en höjd av minst 40 cm och högst 100 cm.
- Om slangen har lyfts efter att den har placerats på ett golv (mindre än 40 cm ovan jord) blir vattenutloppet svårare och tvätten kan vara våt när den är klar. Därför ska du följa de höjder som beskrivs på bilden.



- För att förhindra att smutsvatten flödar över i maskinen och möjliggöra enkel tömning, ska du inte låta slangänden sjunka ned i smutsvattnet eller föra in den längre in än 15 cm i utloppet. Om den är för lång ska den istället kapas.

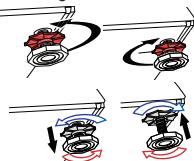
- Slutet av slangen får inte böjas, ingen får kliva på den och den får inte vikas mellan utlopp och maskin.
- Om längden på slangen är för kort, ska du använda den med en förlängningsslang. Längden på slangen får inte överstiga 3.2 m. För att undvika läckage, ska anslutningen mellan förlängningsslangen och utloppsslangen på produkten sitta ihop ordentligt med en lämplig klämma, så att det inte uppstår några läckage.

2.6 Justera fötterna



VARNING: För att säkerställa att maskinen går tyst och vibrationsfritt, måste den stå på en plan yta och vara balanserad. Balansera maskinen genom att justera fötterna. Annars kan produkten förflytta sig och orsaka problem med vibrationer och skada.

1. Lossa muttrarna för hand.
2. Justera fötterna tills produkten står plant och balanserat.
3. Dra åt alla låsmuttrar igen för hand.



VARNING: Använd inga verktyg för att lossa muttrarna. Annars kan de skadas.

2.7 Elektrisk anslutning

Anslut produkten till ett jordat uttag som är skyddat av en 16 A säkring. Vårt företag ska inte hållas ansvarigt för några skador som uppstår när produkten används utan jordning i enlighet med lokala regler.

- Anslutningen skall efterleva nationell lagstiftning.
- Strömkabelns kontakt måste vara lätt att komma åt efter installationen.
- Om det aktuella värdet för säkringen eller brytaren i huset är mindre än 16 Amp ska du se till att en behörig elektriker installerar en 16 Amp säkring.
- Spänningen som anges i avsnittet "Tekniska specifikationer" måste överensstämma med strömkällans spänning.
- Gör inga anslutningar via förlängningskablar eller förgreningsskontakter.



VARNING: Skadade strömkablar måste bytas ut av behöriga serviceombud.

Transport av produkten

1. Koppla ur produkten före transporten.
2. Töm ut vattnet i slangen och anslutningarna.
3. Töm ut allt vatten som finns i produkten. Se 5.5
4. Installera transportbultarna i omvänd ordning mot när de monterades; se 2.3.



Flytta aldrig enheten utan säkerhetsbultarna ordentligt monterade på plats.



VARNING: Förpackningsmaterial är farliga för barn. Förvara förpackningsmaterialen på en säker plats, oåtkomligt för barn.

3 Förberedelse

3.1 Sortera tvätten

- Sortera tvätten enligt typ av material, färg, smutsgrad och tillåten vattentemperatur vid val av program.
- Följ alltid instruktionerna som ges på tvättetiketterna.

3.2 Förbereda kläder för tvättning

- Tvätt med metalltillbehör, såsom bh, bälten och metallknappar kan skada maskinen. Ta bort metallklämmor eller tvätta kläderna genom att lägga dem i en tvättpåse eller ett kudddofral.
- Ta ut alla föremål ur fickorna, såsom mynt, pennor och pappersgem och vänd fickorna in och ut och borsta dem. Sådana föremål kan skada produkten eller orsaka problem med buller.
- Placera små kläder, exempelvis babysockar och nylonstrumpor i en tvättpåse eller ett kudddofral.
- Placera gardinerna i maskinen utan att trycka ihop dem. Ta bort gardintillbehören.
- Stäng dragkedjor, sy i lösa knappar och laga revor.
- Tvätta produkter med meddelandet "maskintvätt" eller "handtvätt" i enlighet med de program som finns.
- Tvätta inte kulör tvätt och vittvätt gemensamt. Nya, mörka bomullstyger avger mycket färg. Tvätta dem separat.
- Ingrodda fläckar måste behandlas på rätt sätt före tvätt. Om du är osäker ska du kontakta en kemtvätt.
- Använd endast tvättmedel som är anpassade för att hämma avlagring för maskintvätt. Följ alltid anvisningarna på förpackningen.
- Tvätta byxor och fintvätt med insidan ut.
- Förvara tvätt i ylle i frysen några timmar före tvätten. Detta minskar noppbildning.
- Tvätt som utsätts för material, såsom mjöl, damm, mjölkpulver etc, måste skakas av innan de placeras i maskinen. Sådant damm och pulver kan lägga sig som lager invändigt i maskinen och orsaka skada.

3.3 Saker att göra för att spara på energi

Följande information hjälper dig att använda produkten på ett ekologiskt och energieffektivt sätt.

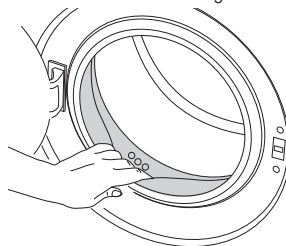
- Använd produkten med högsta tillåtna kapacitet enligt det program du har valt, men överbelasta det inte; se avsnittet "Program- och förbrukningstabell".
- Följ alltid instruktionerna på tvättmedelsförpackningen.
- Tvätta lätt smutsad tvätt i låga temperaturer.
- Använd snabbare program för mindre mängder lätt smustad tvätt.
- Använd inte förtvätt och höga temperaturer för tvätt som inte är kraftigt smutsad eller fläckad.
- Om du planerar att torka tvätten i en torktumlare ska du välja högsta centrifugeringshastigheten under tvätten.
- Använd inte mer tvättmedel än rekommenderad mängd på tvättmedelsförpackningen.

3.4 initial användning

Innan du börjar använda produkten ska du se till att alla förberedelser görs i enlighet med instruktionerna i avsnittet "Viktiga säkerhetsanvisningar" och "Installation".

För att förbereda produkten för tvätt, utför först åtgärden i programmet för trumrengöring. Om din produkt inte är utrustad med programmet trumrengöring ska du utföra proceduren för initial användning i enlighet med de tillvägagångssätt som beskrivs i avsnittet "5.2 Rengöra

luckan och trumman" i bruksanvisningen.



Använd ett avlagringshämmande medel för tvättmaskinen.



Vatten kan ha blivit kvar i produkten på grund av kvalitetskontrollprocesser i produktionen. Det är inte skadligt för produkten.

3.5 Rätt tvättvikt

Maximal tvättvikt beror på typen av tvätt, smutsgrad och vilket tvättprogram du vill använda.

Maskinen justerar automatiskt mängden vatten enligt vikten för den ifyllda tvätten.



VARNING: Följ informationen i "Program- och förbrukningstabell". När den är överbelastad tappar maskinen tvättprestanda. Dessutom kan det uppstå problem med buller och vibrationer.

Tvätttyp	Vikt (g)
Badrock	1200
Servett	100
Påslakan	700
Lakan	500
Örngott	200
Bordsduk	250
Badhandduk	200
Handduk	100
Kvällsrock	200
Underkläder	100
Underställ för män	600
Skjorta för män	200
Pyjamas för män	500
Blusar	100

3.6 Fylla på tvätten

- Öppna luckan.
- Placera tvätten luftigt i maskinen.
- Tryck till luckan ordentligt tills du hör ett låsjud. Kontrollera att inga föremål sitter fast i dörren.



Luckan är låst när programmet körs. Luckan kan bara öppnas ett tag efter att programmet har tagit slut.



VARNING: Om tvätten placeras fel kan det uppstå buller och vibrationer i maskinen.

3.7 Tillsätt tvättmedel och mjukmedel.

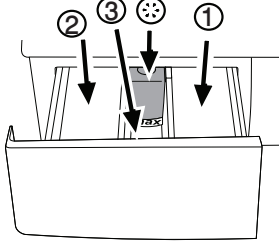


Läs tillverkarens anvisningar på förpackningen noggrant och följ rekommenderade doseringsvärden vid användning av tvättmedel, mjukmedel, stärkelse, färgning, blekmedel eller kalkborttagning. Använd måttsets om det finns tillgängligt.

Tvättmedelsfack

Tvättmedelsfacket består av tre delar:

- (1) för förtvätt
- (2) för huvudtvätt
- (3) för mjukmedel
- (*) dessutom finns det en sifonbit i mjukmedelsfacket.



Tvättmedel, mjukmedel och andra substanser

- Tillsätt tvätt- och mjukmedel innan du startar tvättmaskinen.
- Öppna aldrig tvättmedelsfacket under tiden du kör ett program!
- När du använder ett program utan förtvätt, ska du inte placera något tvättmedel i förtvättmedelsfacket (facknr. "1").
- När du använder ett program med förtvätt, ska du inte placera något tvättmedel i förtvättmedelsfacket (facknr. "1").
- Välj inget program med förtvätt om du använder en tvättmedelspåse. Placera tvättmedelspåsen direkt bland tvätten i maskinen.
- Om du använder tvättmedel ska du inte glömma bort att placera tvättmedelskoppen i huvudtvättmedelsfacket (facknr. "2").

Välja tvättmedelstyp

Typen av tvättmedel som ska användas beror på typen och färgen på materialet.

- Använd olika medel för kulör och vittvätt.
- Tvätta fintvätt med speciella medel (flytande medel, ylltvättmedel etc.) som passar för ömtåliga kläder.
- När du tvättar mörka kläder och filtar rekommenderar vi att du använder flytande tvättmedel.
- Tvätta ylle med speciellt tvättmedel som har tillverkats för ylle.



VARNING: Använd bara tvättmedel som har tillverkats specifikt för tvättmaskiner.



VARNING: Använd inte tvålpulver.

Justera tvättmedelsmängden

Mängden tvättmedel beror på mängden tvätt, smutsgrad och vattnets hårdhet.

- Överskrid inte mängden, eftersom för stora kvantiteter leder till för mycket skum, dålig sköljning, dålig ekonomi och större påverkan på miljön.
- Använd mindre mängder medel för mindre mängder tvätt eller lätt smutsade kläder.

Använd mjukmedel

Håll i mjukmedel i mjukmedelsfacket för tvättmedel.

- Överskrid inte indikeringen (>max<) i mjukmedelsfacket.
- Om mjukmedlet har tjocknat kan du spä det med lite vatten innan du håller det i tvättmedelsfacket.

Använda flytande tvättmedel

Om produkten innehåller en kopp för flytande tvättmedel:

- Se till att du har placerat koppen i facknr. "2".
- Om mjukmedlet har tjocknat kan du spä det med lite vatten innan du håller det i tvättmedelsfacket.



Om produkten innehåller en kopp för flytande tvättmedel:

- Använd inte det flytande tvättmedlet för förtvätt i ett program med förtvätt.
- Flytande tvättmedel fläckar dina kläder när det används med funktionen för senarelagd start. Om du ska använda funktionen för senarelagd start ska du inte använda flytande tvättmedel.

Använda gelé- och tabletttvättmedel

Läs följande instruktioner vid användning med tablett, gelé och liknande tvättmedel.

- Om gelétvättmedlets tjocklek är flytande och maskinen inte innehåller en kopp med specialtvättmedel i huvudtvättmedelsfacket under första vattenintaget. Om maskinen innehåller en tvättmedelskopp ska du fylla i tvättmedel i den här koppen innan du startar programmet.
- Om gelén är för tjock eller ligger inpackad i en tablett ska du lägga det direkt i trumman före tvätten.
- Placera tabletter i huvudfacket för tvättmedel (facknr. "2") eller direkt i trumman före tvätt.



Tabletttvättmedel kan lämna fläckar i tvättmedelsfacket. Om detta inträffar placeras du tabletten mellan tvätten och stänger nedre delen av trumman i framtida tvättar.



Använd tabletten eller gelén utan att välja förtvättmedelfunktionen.

Använda stärkningsmedel

- Tillsätt flytande stärkelse, pulverstärkelse eller textillärg i mjukmedelsfacket.
- Använd inte mjukmedel och stärkelse tillsammans i tvättprogrammet.
- Torka av maskinens insida med en fuktig och ren trasa efter att du har använt stärkningsmedel.

Använda blekmedel

- Välj ett program med förtvätt och tillsätt blekmedel i början av förtvätten. Häll aldrig i tvättmedel i facket för förtvätt. Som alternativ kan du välja ett program med extra sköljning och tillsätta blekmedel under tiden maskinen tar in vatten från tvättmedelsfacket under första sköljsteget.
- Använd inte blekmedel och sköljmedel genom att blanda dem.
- Använd lite (ca 50 ml) blekmedel och skölj kläderna väl, eftersom det orsakar hudirritation. Håll inte blekmedel på kläderna och använd inte för färgade kläder.

- Vid användning av syrebaserade blekmedel, ska du välja ett program som tvättar i lägre temperatur.
- Syrebaserade blekmedel kan användas med tvättmedel; men om tjockleken inte är samma som tvättmedlet ska du placera tvättmedlet först i facknr. "2" i tvättmedelsfacket och vänta tills tvättmedlet flödar när maskinen tar in vatten. Tillsätt blekmedel från samma fack när maskinen fortfarande tar in vatten.

Använda avlagringshämmande medel

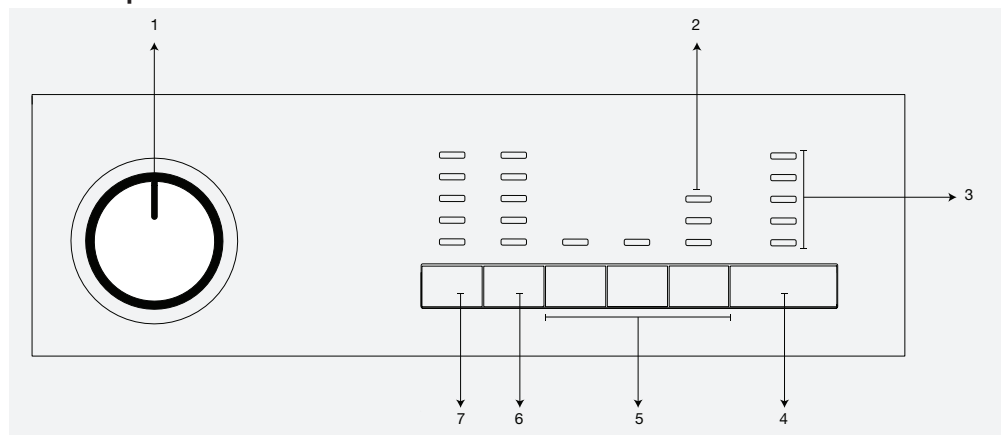
- När det behövs ska du använda avlagringshämmande medel som har tillverkats specifikt för tvättmaskiner.

3.8 Tips för effektiv tvätt

		Kläder			
		Ljusa färger och vittvätt	Färger	Mörka färger	Fintvätt/Ylle/Silke
		(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: 40-90°C)	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kallt-40°C)	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kallt-40°C)	(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kallt-30°C)
Smutsgrad	Kraftigt smutsad (olika fläckar, exempelvis gräs, kaffe, frukt och blod.)	Det kan vara nödvändigt att använda fläckborttagning eller förtvätt för att få bort fläckar. Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder. Vi rekommenderar att du använder pulvertvättmedel för att få bort lera och smutsfläckar och fläckar som är känsliga för blekmedel.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder. Vi rekommenderar att du använder pulvertvättmedel för att få bort lera och smutsfläckar och fläckar som är känsliga för blekmedel. Använd tvättmedel utan blekmedel.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder.	Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylltvättmedel.
	Normalt smutsad (Exempelvis fläckar på krage och manschetter)	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder. Använd tvättmedel utan blekmedel.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder.	Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylltvättmedel.
	Lätt smutsad (Inga synliga fläckar finns.)	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder.	Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder. Använd tvättmedel utan blekmedel.	Flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder.	Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylltvättmedel.

4 Använda produkten

4.1 Kontrollpanel



1 - Programvalsrott (översta läge På/Av)

2 - Indikator för senarelagd start

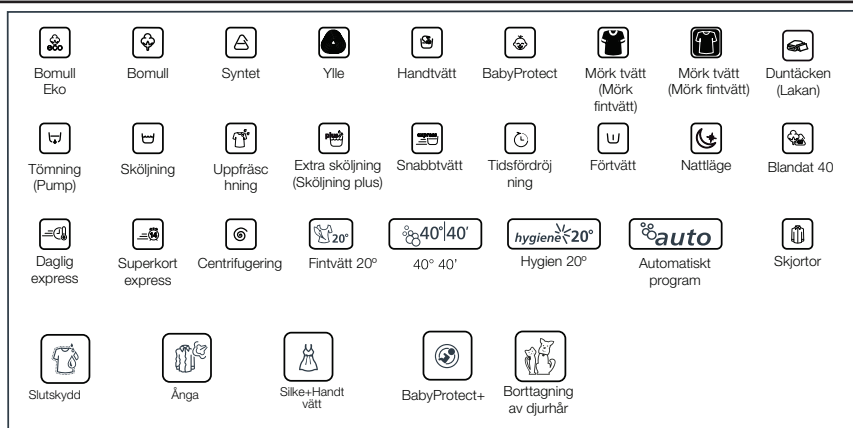
3 - Programuppföljningsindikator

4 - Knappen Start/Paus

5 - Hjälpfunktionsknappar

6 - Inställningsknapp för centrifugeringshastighet

7 - Inställningsknapp för temperatur



4.2 Förbereda maskinen

1. Se till att slangarna är ordentligt anslutna.
2. Koppla in maskinen.
3. Öppna kranen helt.
4. Placera tvätten i maskinen.
5. Tillsätt tvättmedel och mjukmedel.

4.3 Programval och tvättips

1. Välj det program som passar för typ, mängd och smutsgrad för tvätten i enlighet med "Program- och förbrukningstabellen" och temperaturtabellen nedan.
2. Välj önskat program med programvalsknappen.

4.4 Huvudprogram

Beroende på typ av material kan du använda följande huvudprogram.

• Bomull

Rekommenderas för dina bomullskläder (lakan och sängkläder, badrockar, underkläder etc.) Tvätten tvättas med

stora rörelser under en längre period.

• Syntettvätt

Använd det här programmet för att tvätta dina syntetkläder (skjortor, blusar, syntet/blandad bomull etc). De tvättas med en skonsam rörelse och har kortare tvättprogram jämfört med bomullsprogrammet.

För gardiner och tyll använder du programmet Syntet 40 °C med funktionerna förtvätt och antiskrynkling valda. Eftersom den flätade strukturen orsakar mycket skumbildning ska du tvätta ur tyget genom att placera en liten mängd tvättmedel i huvudfacket för tvättmedel. Håll aldrig i tvättmedel i facket för förtvätt.

• Ylle

Använd det här programmet för att tvätta dina yllekläder. Välj lämplig temperatur som passar för dina kläder. Använd lämpliga tvättmedel för ylle.



"Yllevättprogrammet i den här maskinen har testats och godkänts av The Woolmark Company för tvätt av ylleplagg med märkningen "maskintvätt" under förutsättning att plaggen tvättas i enlighet med anvisningarna på klädetiketten och de som produceras av tillverkaren av den här tvättmaskinen.M14071"
"I Storbritannien, Eire, Hongkong och Indien är varumärket för Woolmark ett certifieringsmärke."

4.5 Tilläggsprogram

I vissa specialfall är fler program tillgängliga i maskinen.



Tilläggsprogrammen kan skilja sig beroende på maskinens modell.

• Bomull Eco

Genom att tvätta normalsmutsad bomull och linne i detta program säkerställer du högre energi- och vatteneffektivitet än med andra bomullsprogram. Den faktiska vattentemperaturen kan skilja sig från det som anges i tvätttemperaturen. Om du tvättar mindre mängder (t.ex. halv kapacitet eller mindre) kan programlängden förkortas automatiskt under programmets senare del. I sådana fall minskar energi- och vattenförbrukningen vilket är mer ekonomiskt. Denna funktion är tillgänglig på modeller med indikator för återstående tid.

• Fintvätt 20°

Du kan tvätta dina ömtåliga kläder i det här programmet. Jämfört med syntetprogrammet tvättar det med skonsammare rörelser och utan några centrifugeringsintervall. Det bör användas för kläder där skontvätt rekommenderas.

• Handtvätt

Du kan använda det här programmet för att tvätta ylle/fintvätt som har etiketten "Ej maskintvätt" med det här programmet. Tvätten körs med skonsamma rörelser för att inte skada kläderna.

• Daglig express

Använd det här programmet för att tvätta lätt smutsade bomullskläder på kort tid.

• Superkort express

Använd det här programmet för att tvätta små mängder lätt smutsade bomullskläder snabbt. Kläderna tvättas i 30 °C på så kort tid som 14 minuter.

• Mörk tvätt

Använd det här programmet när du tvättar mörka kläder eller färgade kläder som du inte vill ska blekna. Tvätten utförs med lite mekaniska rörelser och låga temperaturer. Vi rekommenderar att flytande tvättmedel eller ylleschampo för mörk tvätt används.

• Mix40

Använd det här programmet för att tvätta bomull- och syntetkläder tillsammans utan att sortera dem.

• Skjortor

Du kan använda det här programmet för att tvätta skjortor som är tillverkade av bomull, syntet och syntetblandade material.

• Fashioncare

Detta program kan användas för tvätt där det står "viskös" eller "viskösa blandningar" på tvättappen, eller för tvätt där skonsamma program rekommenderas. Tvätten tvättas utan att orsaka missbildning. T.ex.: Blusar, klänningar, kjolar etc.

• Idrott (Sports)

Använd det här programmet för att tvätta plagg som används kort tid, exempelvis idrottskläder. Det passar för att tvätta en liten mängd bomull/syntet/blandade plagg.

4.6 Specialprogram

För specifika behov kan du välja något av våra specialprogram.

• Sköjning

Det här programmet används när du vill skölja eller stärka separat.

• Centrifugering + Tömning

Det här programmet används för att lägga till ytterligare en centrifugering för tvätten eller för att tömma ur vattnet ur maskinen.

Innan du väljer detta program väljer du önskad centrifugeringshastighet och trycker på Start/Paus-knappen. Maskinen tömmer först ut vattnet som finns i den. Sedan centrifugeras tvätten med inställd centrifugeringshastighet och töms ut.

Om du bara vill tömma ur vattnet utan att centrifugera tvätten väljer du programmet Pump+Centrifugering och sedan väljer du funktionen Ingen centrifugering med hjälp av knappen för inställning av centrifugeringshastighet. Tryck på knappen Start/Paus.



Använd lägre centrifugeringshastigheter för ömtålig tvätt.

4.7 Temperaturval

När ett nytt program väljs visas den förväntade temperaturen för programmen på temperaturindikatorn.

För att minska temperatur trycker du på knappen Temperatur igen. Temperaturen minskar gradvis.



Om programmet inte har nått värmesteget kan du ändra temperaturen utan att växla till pausläge.

4.8 Hastighetsval

När ett nytt program väljs visas den maximala centrifugeringshastigheten på centrifugeringshastighetsindikatorn.

För att minska centrifugeringshastigheten trycker du på knappen "Spin". Centrifugeringshastigheten minskar gradvis. Sedan visas alternativen "Fördj. Skölj." och "Ingen centr." på displayen, beroende på produktmodell. Se avsnittet "Val av hjälpfunktion" för förklaringar av de här alternativen.

Fördröjd sköjning

Om du inte vill plocka ur kläderna omedelbart efter programmet kan du använda funktionen för fördröjd sköjning för att förhindra att dina kläder blir skrynkliga. Tryck på knappen "Start/Paus/Avbryt" efter det här programmet om du vill tömma ut vattnet utan centrifugering. Programmet återupptas och slutförs efter att vattnet har tömts ut. Om du vill centrifugera tvätten justerar du centrifugeringshastigheten och trycker på knappen "Start/Pause". Programmet återupptas. Vattnet töms ut, tvätten centrifugeras och programmet körs klart.



Om programmet inte har nått centrifugeringssteget kan du ändra temperaturen utan att växla till pausläge.

4.9 Program och förbrukningstabell

SV									
Program		Vikt (kg)	Programlängd (min)	Vattenförbrukning (l)	Energiförbrukning (kWh)	Maxhastighet***	Snabbtvätt	Borttagning av djurhår	Temperatur
Bomull Eco	60**	5	190	39	0.72	1600			40-60
	60**	2.5	160	32	0.63	1600			40-60
	40**	2.5	150	32	0.54	1600			40-60
Bomull	90	5	147	66	2.25	1600	•	•	Kallt-90
	60	5	118	66	1.45	1600	•	•	Kallt-90
	40	5	98	66	0.85	1600	•	•	Kallt-90
Syntettvätt	60	2.5	116	45	0.90	800	•	•	Kallt-60
	40	2.5	106	45	0.42	800	•	•	Kallt-60
Daglig express	90	5	88	55	1.90	1400			Kallt-90
	60	5	58	55	1.00	1400			Kallt-90
	30	5	28	55	0.20	1400			Kallt-90
Superkort express	30	2	14	40	0.11	1400			Kallt-30
Idrott (Sports)	40	3	101	48	0.45	800	•		Kallt-40
Handtvätt	20	1	43	30	0.15	600			20
Ylle	40	1.5	60	40	0.30	600			Kallt-40
Mörk tvätt	40	2.5	107	58	0.45	800			Kallt-40
Skjorta	60	2.5	104	55	0.90	600	•		Kallt-60
Mix40	40	3	115	45	0.50	800	•	•	Kallt-40
Fashioncare	40	2	65	30	0.45	600			40
Fintvätt 20°	20	3	75	45	0.15	600			20




• : Inställbar

* : Automatiskt val, ej avbrytningsbar.

** : Energimärkningsprogram (EN 60456 Ed.3)

*** : Om maskinens maximala centrifugeringsläge är längre än värdet kan du bara välja upp till maximal centrifugeringshastighet.

- : Se programbeskrivningen för maximal tvätt.

	** "Bomull eko 40°C och Bomull eko 60°C är standardprogrammen." Dessa program är kända som "40 °C standardprogram för bomull" och "60 °C standardprogram för bomull" och visas på panelen med  symboler.
	Vatten och energiförbrukning kan variera beroende på ändringar i vattentryck, vattnets hårdhet och temperatur, omgivande temperatur, typ och tvättmängd, val av hjälpfunktioner och centrifugeringshastighet och ändringar i elektrisk spänning. Du kan se tvätttiden för programmet du har valt på maskinens display. Det är normalt att små skillnader kan inträffa mellan tiden som visas på skärmen och den verkliga tvättiden. Hjälpfunktionerna i tabellen kan skilja sig åt beroende på maskinmodell. "Valbarheten för hjälpfunktioner kan ändras via tillverkare. Nya valbarheter kan läggas till eller befintliga kan tas bort." "Maskinens centrifugeringshastighet kan variera beroende på program, men kan inte överstiga maskinens maximala centrifugeringshastighet."

4.10 Hjälpfunktionsval

Välj önskad hjälpfunktioner innan du startar programmet. Dessutom kan du välja och avbryta hjälpfunktioner som passar programmet som körs utan att trycka på Start/Paus-knappen när maskinen är igång. I det här syftet måste maskinen vara i fas innan hjälpfunktionen du väljer eller avbryter.

Om hjälpfunktionen inte kan väljas eller avbrytas blinkar ljuset för överensstämmande hjälpfunktion 3 gånger för att varna användaren.



Vissa funktioner kan inte väljas tillsammans. Exempelvis förtvätt och huvudtvätt.

Om en andra hjälpfunktion står i konflikt med den första väljs innan maskinen startar avbryts den först valda funktionen och den andra hjälpfunktionen blir aktiv. Om du exempelvis väljer snabbtvätt efter att du har valt förtvätt, avbryts förtvätt och snabbtvätt förblir aktivt.

En hjälpfunktion som inte är kompatibel med programmet kan inte väljas. (Se "Program och förbrukningstabell")

Knapparna för hjälpfunktioner kan variera med maskinmodell.

• Snabbtvätt

Den här funktionen kan användas för bomulls- och syntetttvätt. Den minskar tvättiden för lätt smutsad tvätt och även antalet sköljningar.



När du väljer den här hjälpfunktionen laddas maskinen med hälften av den maximalt tillåtna mängden enligt programtabellen.

• Borttagning av djurhår

Den här funktionen tar bort djurhår som har fastnat på kläderna mer effektivt.

När den här funktionen är vald läggs stegen Förtvätt och Extra sköljning till normalprogrammet. Tvätten sker med mer vatten (30 %) och pålsen försvinner effektivare.



VARNING: Tvätta aldrig djur i tvättmaskinen.

Senarelagd start (bara i vissa modeller)

Med funktionen för senarelagd start kan programmet flyttas fram upp till 3, 6 eller 9 timmar.



Använd inte flytande tvättmedel när du ställer in senarelagd tvätt. Det finns risk för att det blir fläckar på kläderna.

Öppna luckan, lägg i tvätten och tvättmedel etc. Välj tvättprogram, temperatur, centrifugeringshastighet och, vid behov, hjälpfunktioner. Ange önskad tid genom att trycka på knappen Senarelagd start. När knappen trycks in en gång väljs 3 timmars senarelagd start. När samma knapp trycks in igen väljs den senarelagda starten på 6 timmar och när den trycks in en tredje gång väljs den senarelagda starten på 9 timmar. Om du trycker på knappen för senarelagd start igen avbryts funktionen för senarelagd start. Tryck på knappen Start/Paus. Föregående tidsförskjutning slås av och nästa tidsförskjutning tänds efter var tredje timme. I slutet av nedräkningen släcks alla lampor för senarelagd start och det

valda programmet startar.



Mer tvätt kan fyllas på under tidsfördröjningsperioden.

Ändra tidsperiod för senarelagd start

Tryck på knappen för senarelagd start. Varje gång knappen trycks in ändras perioden i 3-timmarsintervaller och ljuset på den valda, senarelagda starttiden tänds.

Avbryta funktionen senarelagd start

Om du vill avbryta tidsfördröjningen och starta programmet: Ställ in tidsfördröjningsperioden till noll (alla lampor för senarelagd start slocknar) eller vrid programvalsratten till valfritt program. Funktionen för senarelagd start avbryts. Lampan End/Cancel blinkar kontinuerligt. Sedan väljer du programmet du vill köra igen. Tryck på Start/Paus för att start programmet.

4.11 Starta programmet

Tryck på Start/Paus för att start programmet. Lampan för programuppföljning visar starten för programmet och tänds.



Om inget program startar eller ingen knapp trycks in inom 1 minut under programvalsprocessen, växlar maskinen till pausläge och belysningen för temperatur, hastighet och lucka minskar. Andra lampor och indikatorer slocknar. Så fort programvalsratten vrids eller någon knapp trycks in slås indikatorlamporna och indikatorerna på igen.

4.12 Barnlås

Använd barnlåsfunktionen för att förhindra att barn leker med maskinen. På det sättet kan du förhindra ändringar i ett program som körs.



Om programvalsknappen vrids när barnlåset är aktivt visas "Con" på displayen. Barnlåset tillåter inte någon ändring i programmen och vald temperatur, hastighet och hjälpfunktioner.



Även om ett annat program väljs med programvalsknappen under tiden barnlåset är aktivt fortsätter det tidigare valda programmet att köras.



När barnlåset är aktivt och maskinen körs kan du växla maskinen till pausläge utan att avaktivera barnlåset genom att vrida programvalsratten till positionen On/Off. När du vrider programvalsratten efteråt återupptas programmet.

Så här aktiverar du barnlåset:

Håll första och andra hjälpknappen intryckt i 3 sekunder. Lamporna på 1:a och 2:a hjälpfunktionsknapparna blinkar under tiden du håller knapparna intryckta i 3 sekunder.

Så här avaktiverar du barnlåset:

Håll första och andra hjälpknappen intryckt i 3 sekunder under tiden programmet körs. Lamporna på 1:a och 2:a hjälpfunktionsknapparna blinkar under tiden du håller knapparna intryckta i 3 sekunder.

Vägledande värden för syntettvätt

	Vikt (kg)	Vattenförbrukning (l)	Energiförbrukning (kWh)	Programmets varaktighet* (min)	Återstående fukthalt (%) ** ≤ 1000 rpm	Återstående fukthalt (%) ** > 1000 rpm
Syntettvätt 60	2.5	45	0.90	01:56	45	40
Syntettvätt 40	2.5	45	0.42	01:46	45	40

* Du kan se tvättiden för programmet du har valt på maskinens display. Det är normalt att små skillnader kan inträffa mellan tiden som visas på skärmen och den verkliga tvättiden.

** Återstående fukthaltsvärden kan variera beroende på den valda centrifugeringshastigheten.



Utöver metoden som beskrivs ovan ska du slå på eller av programvalsknappen för att avaktivera barnlåset när inget annat program körs och sedan välja ett annat program.



När strömmen har återställts efter ett strömbrott eller efter att maskinen har kopplats ur och kopplats in igen, avaktiveras inte barnlåset när maskinen återupptar driften.

4.13 Programförlopp

Förloppet för ett program som körs kan följas via programuppföljningsindikatorn. I början av varje programsteg tänds den relevanta indikatorn och för att slockna när programmet fortsätter till nästa steg. Du kan ändra inställningarna för hjälpfunktioner, hastighet och temperatur, utan att stoppa programflödet när programmet körs. För att göra detta måste ändringen du ska göra ligga i fasen efter det program som körs. Om ändringen inte är kompatibel blinkar överensstämmande lampa 3 gånger.



Om maskinen inte övergår till centrifugeringssteget kan funktionen för håll sköljning vara aktiv eller så kanske det automatiska, obalanserade laddningsdetekteringsystemet har aktiverats på grund av obalans i fördelningen av tvätten i maskinen.

4.14 Lucklås

Det finns ett låssystem på maskinens lucka som förhindrar att luckan öppnas i fall där vattennivån är otillräcklig. Lucklåset börjar blinka när maskinen växlar till pausläge. Maskinen kontrollerar vattennivån invidigt. Om nivån är tillräcklig tänds luckans lampa med fast sken inom 1-2 minuter och luckan kan öppnas. Om nivån är otillräcklig släcks luckans lampa och luckan kan inte öppnas. Om du behöver öppna luckan när luckans lampa är släckt måste du avbryta det aktuella programmet; se "Avbryta programmet".

Ändra valen efter att programmet har startat Växla maskinen till pausläge

Tryck på knappen "Start/Paus" för att växla till pausläge för maskinen när ett program körs. Ljuset för det steg där maskinen är börjar blinka i programuppföljningsindikatorn för att visa att maskinen har växlat till pausläge. Dessutom är det så att när luckan redan har öppnats så tänds luckans lampa automatiskt och lyser med fast sken upptill programstegslamporna.

Ändra hjälpfunktionernas hastighets- och temperaturinställningar

Beroende på det steg programmet har kommit till kanske du avbryter eller aktiverar hjälpfunktioner; se "Val av hjälpfunktion".

Du kan också ändra hastighet och temperaturinställningar; se "Val av centrifugeringshastighet" och "Temperaturval".



Om ingen ändring är tillåten blinkar överensstämmande lampa 3 gånger.

4.15 Fylla på eller ta ut tvätt

Tryck snabbt på knappen Start/Paus för att växla till pausläge. Programuppföljningslamporna för relevant program i vilket maskinen försattes i läget paus blinkar. Vänta tills luckan kan öppnas. Öppna luckan och lägg i eller ta ur tvätten. Stäng serviceluckan. Gör ändringarna i hjälpfunktioner, temperatur och hastighetsinställningar efter behov. Tryck på knappen Start/Pause för att starta maskinen.

4.16 Avbryta programmet

Om du vill avbryta programmet vrider du programvalsknappen för att välja ett annat program. Tidigare program avbryts. Lamporna End/Cancel blinkar kontinuerligt för att informera om att programmet har avbrutits. Din maskin avslutar programmet när du vrider på programvalsrammen; däremot töms inte vattnet ut invidigt. När du väljer och startar ett nytt program, startar det nyvalda programmet med hänsyn till vid vilket steg föregående program avbröts. Maskinen kan exempelvis ta in mer vatten eller fortsätta att tvätta med vatten i trumman.



Beroende på i vilket steg programmet avbröts måste du kanske placera tvättmedel och mjukmedel i maskinen igen för programmet du har valt.

4.17 Maskinen är utrustad med ett "Standbyläge"

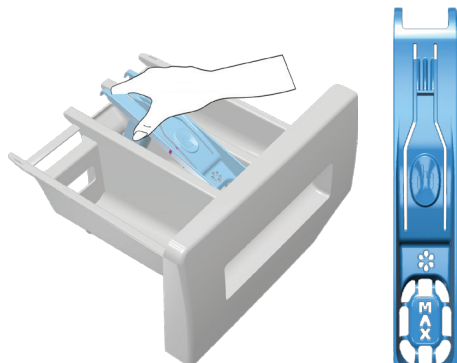
Om programmet inte startar eller om du väntar utan att göra någon åtgärd när maskinen slås på med knappen På/Av och när den är i markeringssteget eller om ingen annan åtgärd utförs på omkring 2 minuter efter att programmet du valde har kommit till sitt slut, växlar maskinen automatiskt till energisparläge. Skärmens ljusstyrka minskar. Om programvalsknappen vrids eller någon knapp trycks in återställs lamporna till sin tidigare status. Detta är inte ett fel.

5 Underhåll och rengöring

Serviceivslängden för produkten ökar och ofta förekommande problem minskar om den rengörs regelbundet.

5.1 Rengöring av tvättfacket

Rengör tvättfacket med jämna mellanrum (var 4-5 tvätt) enligt vad som visas nedan för att förhindra att det samlas pulvertvättmedel över tid.



Lyft den bakre delen av sifonen för att ta bort den så som visas på bilden.



Om mer än en normal mängd vatten och mjukmedel blandas i mjukmedelsfacket måste sifon rensas.

- 2 Tvätta ur tvättmedelsfacket och sifon med ljummet vatten i en vattenbehållare. Använd skyddshandskar eller en lämplig borste för att undvika att du kommer åt rester i facket under rengöringen.
- 3 Efter rengöringen sätter du tillbaka sifonen på sin plats och trycker den främre delen nedåt för att se till att låsfliken kopplas in.

5.2 Rengöra luckan och trumman

För produkter med trumrengöringsprogram, var god se Hantera produkten - Program.

För produkter utan trumrengöringsprogram, följ följande steg för att rengöra trumman:

Välj hjälpfunktionerna **Extra vatten** eller **Extra sköljning**.

Använd ett Bomull Program utan Förtvätt. Ställ in

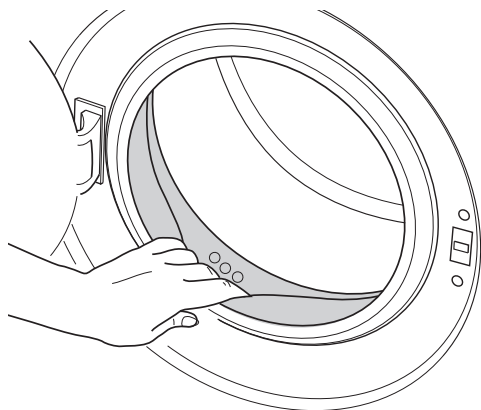
temperaturen till den nivå som rekommenderas på trumrengöringsmedlet som kan tillhandahållas från auktoriserade tjänster. Kör denna procedur **utan någon tvätt i maskinen.** Innan du startar programmet, håll en påse speciellt trumrengöringsmedel (om specialrengöringsmedlet inte gick att få tag på, tillsätt max. 100 g kalkavlagringsmedel i pulverform) i huvudfacket (fack nr. "2"). Om kalkavlagringsmedlet är i tablettform sätter du endast en tablett i huvudfack nr. "2". Torka bälgan invändigt med en ren trasa efter att programmet har tagit slut.



Upprepa trumrengöringen minst varannan månad.

Använd ett avlagringshämmande medel för tvättmaskinen.

Efter varje tvätt ska du se till att inga främmande ämnen finns kvar i trumman.



Om hålen på bälgens undersida i bilden är spärrade ska du öppna hålen med en tandrensare.



Främmande metallföremål orsakar rost i trumman. Rengör fläckar i trummans yta genom att använda rengöringsmedel för rostfritt stål. Använd aldrig stålull eller trådull.



WARNING: Använd aldrig svamp eller material med slipseffekt. Detta skadar målade ytor och ytor i plast.

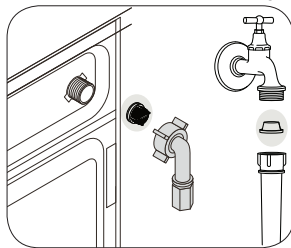
5.3 Rengöra kåpan och kontrollpanelen

Torka av maskinen med tvålatten eller icke korroderande mildt rengöringsmedel och torka med en mjuk trasa.

Använd bara en mjuk och fuktig trasa för att rengöra kontrollpanelen.

5.4 Rengöra vatteninloppsfilteret

Det finns ett filter vid slutet av varje vatteninloppsventil på baksidan av maskinen och även vid slutet av varje vatteninloppsslang där de är anslutna till kranen. Dessa filter förhindrar att främmande ämnen och smuts tränger in med vattnet i maskinen. Filter ska rengöras när de blir smutsiga.



- 1 Stäng kranarna.
- 2 Ta bort muttrarna för vatteninloppsslangen för att öppna filtren på vatteninloppsventilerna. Rengör dem med en borste. Om filtren är mycket smutsiga kan du dra ut dem med en pincett och rengöra dem.
- 3 Ta ut filtren i den plana änden av vatteninloppsslangen tillsammans med tätningarna och rengör noggrant under rinnande vatten.
- 4 Sätt försiktigt tillbaka tätningar och filter på deras platser och dra åt slangmuttrarna för hand.

5.5 Töm ut kvarvarande vatten och rengör pumpfiltret

Filtersystemet i din maskin förhindrar att fasta föremål, såsom knappar, mynt och textilfibrer sätter igen pumppropellern under tömning av tvättvattnet. Vattnet töms ut utan problem och servicelivslängden för pumpen ökar. Om din maskin inte klarar av att tömma ut vattnet, kan pumpfiltret sätta igen. Filtret måste rengöras när det sätter igen eller var tredje månad. Vattnet måste tömmas ut för att rengöra pumpfiltret.

Dessutom ska du före transport av maskinen (vid flytt till ett annat hus) tömma ut vattnet ordentligt och samma sak gäller när vattnet kan frysa.



VARNING: Främmande ämnen som ligger kvar i pumpfiltret kan skada maskinen eller orsaka buller.

VARNING: Om produkten inte används ska du vrida av kranen, koppla loss vattenslangen och tömma ut vattnet i maskinen vid risk för frysning i installationsområdet.

VARNING: Efter varje användning måste du stänga produktens vattentillförselslang.

För att rengöra det smutsiga filtret och släppa ut vattnet;

1 Koppla ur maskinen för att stänga av strömtillförseln.



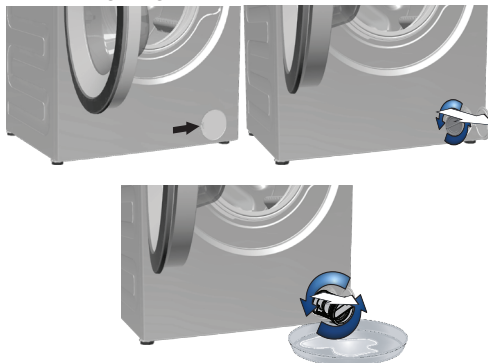
VARNING: Temperaturen för vattnet inuti maskinen kan stiga upp till 90 °C. För att undvika brandrisk ska du rengöra filtret efter att vattnet i maskinen svalnat.

2 Öppna försiktigt locket.



3 Vissa av våra produkter har nödtömnings slang och vissa inte. Följ stegen nedan för att tömma ur vattnet.

Tömnings av vattnet när produkten inte har en nödtömnings slang:



- Placera en stor behållare framför filtret för att ta emot vattnet som flödar från filtret.
- Lossa pumpfiltret (moturs) tills vattnet börjar flöda. Rikta det flödande vattnet mot behållaren du har placerat framför filtret. Du kan använda en trasa för att torka upp rester av vatten.
- När vattnet inuti maskinen är slut tar du ut filtret helt genom att vrida det.
- Rengör det från eventuell smuts inne i filtret, samt fibrer, om det finns några, runt propellerområdet.
- Installera filtret.
- Om filterlocket består av två delar stänger du filterlocket genom att trycka på fliken. Om den är i ett stycke sätter du ihop flikarna i nedre delen på plats och trycker på övre delen för att stänga.

6 Tekniska specifikationer

Efterlevnad av kommissionens delegerade förordning (EU) nr. 1061/2010	
Leverantörsnamn eller varumärke	Beko
Modellnamn	WMY 51222 PTYB3
Viktformåga (kg)	5
Energieffektivitetsklass/skala från A+++ (högsta effekt) till D (lägsta effekt)	A++
Årlig energiförbrukning (kWh) ⁽¹⁾	148
Energiförbrukning för standardbomullsprogram 60°C vid full maskin (kWh)	0.720
Energiförbrukningen för standardbomullsprogrammet på 60°C med delvis fylld maskin (kWh)	0.630
Energiförbrukning för standardbomullsprogram 40°C vid delvis fylld maskin (kWh)	0.535
Strömförbrukning i fränslaget läge (W)	0.250
Strömförbrukning i påslaget kvarlämnat läge (W)	1.000
Årlig vattenförbrukning (l) ⁽²⁾	7700
Energiklass för centrifugering/skala från A (högsta effekt) till G (lägsta effekt)	B
Maximal centrifugeringshastighet (rpm)	1200
Återstående fuktinnehåll (%)	53
Standardbomullsprogram ⁽³⁾	Bomull Eko 60°C och 40°C
Programtid för standardbomullsprogram 60°C vid full maskin (min)	190
Programtiden för standardbomullsprogrammet på 60°C med delvis fylld maskin (min)	160
Programtid för standardbomullsprogram 40°C vid delvis fylld maskin (min)	150
Längd för kvarglömt påslaget läge (min)	N/A
Ljudnivåer i luften under tvättning/centrifugering (dB)	61/77
Inbyggd	No
Höjd (cm)	84
Bredd (cm)	60
Djup (cm)	41.5
Nettovikt (±4 kg.)	55
Enkelt vattenintag/dubbelt vattenintag	• / -
• Tillgänglig	
El-ingång (V/Hz)	230 V / 50Hz
Full ström (A)	10
Full effekt (W)	1550
Kod för huvudmodell	9213
⁽¹⁾ Energiförbrukning baserad på 220 standardtvättprogram för bomull i 60°C och 40°C med full eller delvis fylld maskin och förbrukning i lågeffektlägen. Faktisk energiförbrukning beror på hur enheten används.	
⁽²⁾ Vattenförbrukning baserad på 220 standardtvättprogram för bomull i 60°C och 40°C med full och delvis fylld maskin. Faktisk vattenförbrukning beror på hur enheten används.	
⁽³⁾ "Standardbomullsprogrammet på 60°C" och "standardbomullsprogrammet på 40°C" är standardtvättprogram dit informationen i etiketten och broschyren hänvisar och dessa program passar för att tvätta normalt smutsad bomullstvätt och är de effektivaste programmen i termer av kombinerad energi- och vattenförbrukning.	
Tekniska specifikationer kan ändras utan föregående meddelande för att förbättra produktkvaliteten.	

7 Felsökning

Programmet startar inte efter att luckan stängts.

- Knappen för Start/Paus/Avbryt har inte tryckts in. >>> **Tryck på knappen för Start/Paus/Avbryt.*

Det går inte att starta eller välja program.

- Maskinen har växlat till säkerhetsläge på grund av ett tillförselproblem såsom nätspänning, vattentryck etc.). >>> *För att avbryta programmet vrider du programvalsratten för att välja ett annat program. Tidigare program avbryts. (Se "Avbryta programmet")*

Vatten i maskinen.

- En viss mängd vatten kan ha blivit kvar i produkten på grund av processer för kvalitetskontroll i produktionen. >>> *Detta beror inte på något fel; vatten är inte skadligt för maskinen.*

Maskinen vibrerar eller avger buller.

- Maskinen kan stå obalanserat. >>> *Justera fötterna för att nivåreglera maskinen.*
- En hård substans kan ha trängt in i pumpfiltret. >>> *Rengör pumpfiltret.*
- Transportspärrarna är inte borttagna. >>> *Ta bort transportspärrarna.*
- Mängden tvätt i maskinen kan vara för liten. >>> *Lägg i mer tvätt i maskinen.*
- Maskinen kan vara överbelastad med tvätt. >>> *Ta ut lite tvätt ur maskinen eller fördela tvättmängden för hand så att den blir jämnt fördelad i maskinen.*
- Maskinen kan stå lutad mot ett fast föremål. >>> *Se till att maskinen inte står lutad mot något.*

Maskinen stannar strax efter att programmet har startat.

- Maskinen kan ha stannat tillfälligt på grund av låg spänning. >>> *Den återupptar driften när spänningen återgår till normal nivå.*

Programmet räknar inte ned. (På modeller med display)

- Timern kan stanna under vattenintag. >>> *Timerindikatorn räknar inte ned förrän maskinen tar in tillräckligt mycket vatten. Maskinen väntar tills det finns tillräckligt mycket vatten för att undvika dåligt tvättresultat på grund av för lite vatten. Timerindikatorn återupptar nedräkningen efter detta.*
- Timern kan stanna under uppvärmningssteget. >>> *Timerindikatorn räknar inte ned förrän maskinen uppnår vald temperatur.*
- Timern kan stanna under centrifugeringssteget. >>> *Det automatiska systemet som detekterar obalanserad laddning kan aktiveras på grund av obalanserad fördelning av tvätt i trumman.*
- Ingen centrifugering utförs när tvätten inte är jämnt fördelad i trumman för att förhindra skada på maskinen och där den står. Tvätten bör sorteras om och centrifugeras på nytt.

Skum rinner över i tvättmedelsfacket.

- För mycket tvättmedel används. >>> *Blanda 1 matsked mjukmedel med ½ liter vatten och håll det i huvudfacket för tvättmedel.*
- Placera tvättmedlet i maskinen för de programmen som indikeras i "Program- och förbrukningstabellen". När du använder tillsatskemikalier (fläckbortagare, blekmedel etc) minskar du mängden tvättmedel.

Tvätten förblir våt i slutet av programmet

- Överdriven skumbildning kan ha förekommit och det automatiska systemet för skumabsorbering kan ha aktiverats på grund av att för stor mängd tvättmedel har använts. >>> *Använd rekommenderad mängd tvättmedel.*
- Ingen centrifugering utförs när tvätten inte är jämnt fördelad i trumman för att förhindra skada på maskinen och där den står. Tvätten bör sorteras om och centrifugeras på nytt.



VARNING: Om du inte kan eliminera problemet trots att du följer instruktionerna i det här avsnittet ska du kontakta ett behörigt serviceombud. Försök aldrig utföra några reparationer av produkten själv.

